

look_book

KITCHENS FOR LIFE



KITCHENS MADE
IN GERMANY

schüller.[®]

KITCHENS MADE IN GERMANY

INDEX

FAMILY PEOPLE

- ALEA MATT 006 – 013
- FINO GLOSS 014 – 017
- ELBA 018 – 023
- UNI MATT 024 – 027
- LIMA 028 – 031

URBAN PEOPLE

- BIELLA 032 – 037
- TARGA 038 – 047
- NOVA 048 – 049
- ROCCA 052 – 053
- SIENA 054 – 055
- BIELLA 056 – 057

TREND PEOPLE

- LINEA 060 – 065
- TARGA 066 – 071
- STRATO MATT 072 – 075
- CORONA 076 – 087

NATURAL PEOPLE

- CAMBIA 088 – 093
- VIENNA 094 – 097
- CASA 098 – 099
- CANTO 100 – 103

GOURMET PEOPLE

- ELBA 104 – 111
- CLASSIC 114 – 117
- ROCCA 118 – 119
- TARGA 120 – 123
- SIENA 124 – 125

SPECIALS

- MORE ROOM 010 – 011
- EASY & CLEAN 050 – 051
- COLOUR KITCHEN 058 – 059
- PANEL SYSTEM 112 – 113

COMPANY

- QUALITY MADE IN GERMANY 126 – 127
- GREEN MANAGEMENT 128 – 129

DESIGN & TECHNOLOGY

- SYSTEMS 132 – 133
- ERGONOMY 134 – 135
- QUALITY & VERSIONS 136 – 139
- OPTIONS & EQUIPMENT 140 – 143
- LED-LIGHTS 144 – 145
- LIVING ELEMENTS 146 – 149
- FRONTS 150 – 159
- WORKSPACE 160 – 161

GERMAN KITCHENS FOR YOUR LIFE!



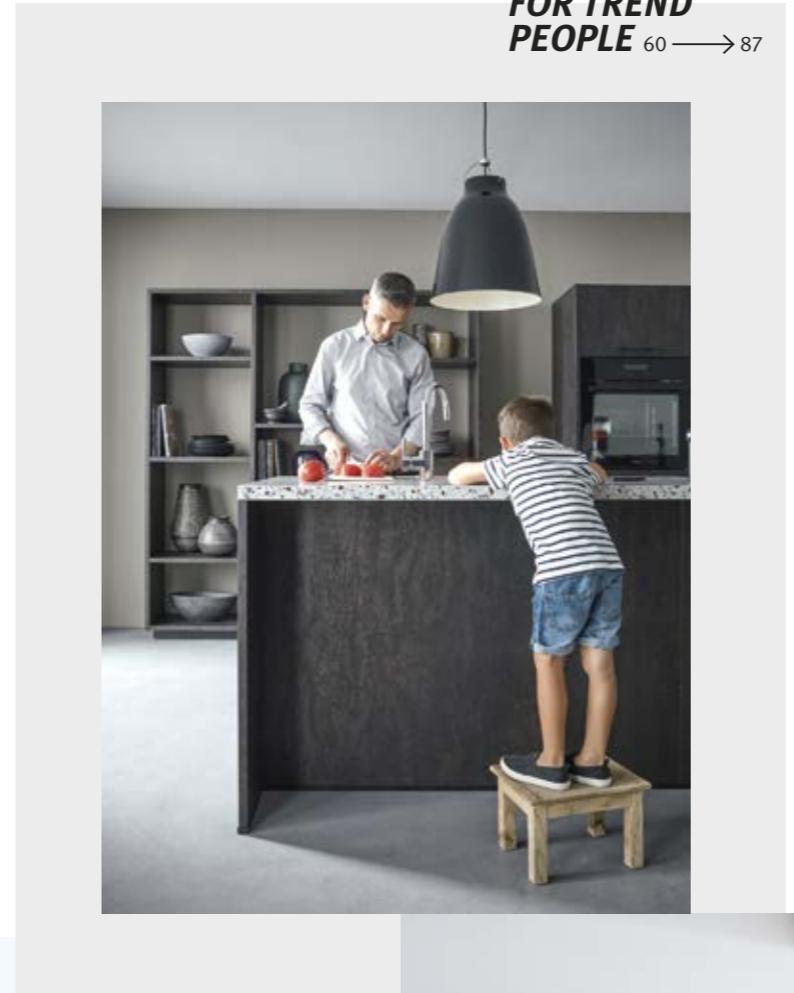
KITCHENS
FOR FAMILY
PEOPLE 6 → 31



KITCHEN
BOOK → 65



KITCHENS
FOR URBAN
PEOPLE 32 → 57



KITCHENS
FOR TREND
PEOPLE 60 → 87



KITCHENS
FOR NATURAL
PEOPLE 88 → 103



KITCHENS
FOR GOURMET
PEOPLE 104 → 125



KITCHENS FOR FAMILY PEOPLE



Da ist was los! Familie, das ist mit-einander, füreinander und gerne auch mal durcheinander. Immer Leben pur mit Platz zur Entfaltung: Viel Freiraum und Stauraum, offen für jeden und alles. Für kochen, essen, spielen, lachen, leben. Gut, wenn die Küche das alles mitmacht.

There's always something going on! Family means being together, being there for each other and sometimes absolute mayhem too. Always full of life with room to unfold: plenty of free space and storage space, open for everyone and everything. For cooking, eating, playing, laughing, living. It's great when the kitchen's up for all this.

¡Algo se cuece! La familia significa estar juntos, estar el uno para el otro y también a veces desorden. Vida en estado puro con espacio para desplegarse: mucho espacio libre y espacio útil, abierto a todos y a todo. Para cocinar, comer, jugar, reír, vivir. Bien, si la cocina puede con todo ello.





MORE ROOM



Wer wenig Keller oder gar keinen hat, im fünften Stock ohne Aufzug wohnt, der wird ihn lieben: den extra Küchenstauraum. Viel Platz braucht er oft nicht, wichtig dabei: die optimale Ausgestaltung der benötigten Funktionen. Da wäre zum Beispiel ein Regal, das nach hinten abgeschrägt ist. Getränkekisten werden „hineingelegt“, sodass sich Flaschen bequem entnehmen lassen. Oder der „Obstkisten-Einsatz“ für die Lagerung von Kartoffeln, Äpfeln und Co. Dazu der Kreuzeinsatz für Weinflaschen oder feine Öle. Offene Regale für Putzmittel und vieles andere bieten Platz und schaffen Ordnung. Geschlossene Einheiten sollten nicht fehlen. Dahinter lassen sich selten genutzte Küchengeräte und ähnliches gut verstecken. Dabei helfen Innenschübe, das Verstaute leicht herauszunehmen. Das Beste daran: Der zusätzliche Stauraum lässt sich mit unserer Küchenkollektion perfekt planen. Ganz nach Ihren Wünschen und Anforderungen.

Anyone with only a small pantry or no pantry at all, and lives on the fifth floor without a lift, will love it: the extra kitchen storage space. Often, a vast amount of it isn't necessary. What is important though: structuring required functions to provide optimum benefit. For example, there's an open shelf unit that slopes down towards the back. Drinks crates are "laid" into it so that bottles can be conveniently removed. Or the "fruit crate" for storing potatoes, apples etc. Plus the cross insert for wine bottles or high-quality oils. Open shelf units for cleaning products and many other things provide space and keep everything neat and tidy. Closed units should also be included. They are great for hiding away rarely used kitchen appliances and similar items. This is where internal drawers make it easy to get things out. The best part: the additional storage space can be perfectly planned with our kitchen collection. In any chosen way to suit your needs.



A cualquiera que tenga un sótano pequeño o incluso ninguno o viva en un quinto piso sin ascensor, le encantará el espacio útil extra de la cocina. A menudo no se necesita mucho espacio, pero es importante el diseño óptimo de las funciones requeridas. Por ejemplo, un estante que está inclinado hacia atrás. Las cajas de bebidas se "colocan en el interior" para que las botellas puedan ser retiradas cómodamente. O el "inserto para caja de fruta" para guardar patatas, manzanas y similares, más el inserto cruzado para botellas de vino o aceites refinados. Los estantes abiertos para productos de limpieza y muchas otras cosas ofrecen espacio y consiguen mantener el orden. Las unidades cerradas no deben faltar. Detrás se pueden ocultar utensilios de cocina que se utilizan poco o objetos similares. Los cajones internos ayudan a extraer el material almacenado fácilmente. Lo mejor de todo es que el espacio útil adicional puede planificarse perfectamente con nuestra colección de cocinas. Totalmente acorde a sus deseos y necesidades.



**KITCHENS
FOR
FAMILY
PEOPLE**



KITCHENS FOR FAMILY PEOPLE



Wer heutzutage die Umwelt entlasten will, sollte gerade Wertstoffe von Müll exakt trennen. Dazu bieten wir die optimale Lösung, die genau das leistet. In puncto Lagern von Lebensmitteln haben wir einen Etagenauszug geschaffen, der einem entgegen kommt. Das ist schön übersichtlich und garantiert einen schnellen Zugriff. Auch mit extrabreiten Auszügen, die mit einer Inneneinteilung in Eiche ausgestattet sind, hat man alles gut im Blick. Da ist Ordnung halten ganz einfach!

Nowadays, anyone wishing to help the environment should, in particular, separate recyclable materials from waste. This is where we can provide the optimum solution that does precisely this. In terms of storage of food, we created a tiered pull-out, which comforts you. These keep everything in its place and guarantee fast access. Extra-wide pull-outs fitted with internal partitioning in oak also let you see where everything is. This makes keeping order incredibly easy!

Quien quiera ayudar hoy en día con el medio ambiente, ha de separar con precisión los materiales reciclables de la basura. Ofrecemos la solución óptima para ello. En cuanto al almacenamiento de alimentos hemos creado un extraíble a niveles, que viene hacia alguno mismo. Presentan un aspecto bonito, bien dispuestos y garantizan un acceso rápido. Incluso con extraíbles extra anchos, que están equipados con una división interior en roble, todo queda a la vista.
¡El mantenimiento del orden es muy sencillo!







**KITCHENS
FOR
FAMILY
PEOPLE**



Platz und Stauraum für alle Dinge, die Familie so braucht, ist angesagt. Dazu die kleinen, aber feinen Details, die den individuellen Look der Küche ausmachen – wie z. B. praktische Kommoden mit Vollholz-Boxen oder raffinierte Nischen in Kontrastfarbe zur Küche. All das macht Küche zum Lebensraum für die ganze Familie.

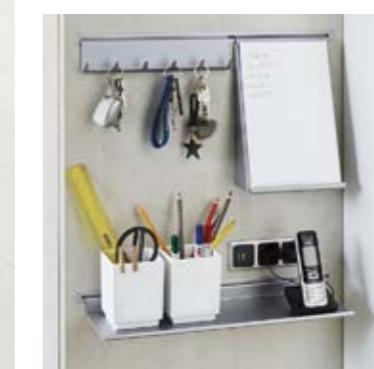
Storage space for all of the things the family needs, is in great demand. Plus the small yet exquisite details that give the kitchen a look of individuality – such as practical chests of drawers with boxes in solid wood or ingenious midway sections finished in a colour that contrasts with the kitchen. All this makes the kitchen a living space for the whole family.

Sitio y espacio útil para todos los enseres que la familia necesita es algo que está a la orden del día. Además de los pequeños, pero finos detalles, que conforman el aspecto individual de la cocina, como las prácticas cómodas con boxes de madera maciza o las sofisticadas hornacinas de color que contrastan con la cocina. Todo esto hace de la cocina un espacio vital para toda la familia.





KITCHENS FOR FAMILY PEOPLE



Alles am rechten Platz und organisiert bis ins kleinste Detail. So kann Küche zur Workstation für mehr als Kochen werden: einfach die Seitenwände der Küchenhochschränke zur ultimativen „OrgaWall“ umfunktionieren, mit Lade- und Aufbewahrungsmöglichkeit für Telefon und Tablet, praktischem Zeitungshalter, Ablagefläche für Schlüssel und Vieles mehr. Selbst die Hundeleine findet ihren Platz.

Everything in its place and perfectly organised in every last detail. This can make the kitchen a workstation for more than just cooking: simply turn the side panel of the tall units into the ultimate „OrgaWall“, with a place for charging and keeping telephone and tablet computer, practical newspaper holder, surface for keys and a whole lot more. There's even a place for the dog's leash.

Todo en el lugar adecuado y organizado hasta el más mínimo detalle. De este modo, la cocina puede convertirse en un puesto de trabajo para algo más que cocinar: basta con convertir el costado lateral de los armarios altos de la cocina en el novedoso „OrgaWall“, con opciones de carga y almacenamiento para el teléfono y la tablet, un práctico registrador, espacio para dejar las llaves y mucho más. Hay sitio hasta para la correa del perro.



TIP-ON



Ganz ohne Griffe die Türen öffnen. Wie geht das? Ein sanfter Druck mit der Hand oder gar dem Finger genügt und Schübe, Auszüge, der Kühl- schrank und sogar der Geschirrspüler öffnen sich wie von selbst. Die mechanische TIP-ON-Technik ermöglicht Ihnen eine ganz neue Gestaltungs- freiheit in Ihrer Küche. Denn ohne Griffe ist die Küchenfront der alleinige Star im Raum. Durch bewusst geplante Fugen entsteht eine pure Optik, die im Raum wirken kann.

Opening doors without handles. How does that work? A gentle press of the hand or just a finger is all it takes for drawers, pull-outs, the refrigerator and even the dishwasher to open all by themselves. The mechanical TIP-ON technology gives you a completely new level of flexibility in designing your kitchen. Because without handles, the kitchen front steals the show. Deliberately configu red to create a space-defining, purist look.

Abrir las puertas sin necesidad de tiradores. ¿Cómo es posible? Basta con presionar suavemente con la mano o incluso con el dedo para que los cajones, las extracciones, el frigorífico e incluso el lavavajillas se abran como si lo hicieran solos. La técnica mecánica TIP-ON le ofrece una nueva libertad de configuración en su cocina. Sin tiradores, el frente de cocina es la única estrella en la sala. Gracias a fugas planificadas a concien cia se crea un diseño auténtico que puede dejar su efecto en la sala.



**KITCHENS
FOR
FAMILY
PEOPLE**



KITCHENS FOR FAMILY PEOPLE



Damit Familie „funktioniert“, bedarf es vieler Ideen rund ums Thema „Welche Funktionen sind für ein entspanntes Miteinander nötig?“. Wohin mit den Schuhen oder den Jacken, wenn man nach Hause kommt, oder wie halte ich Getränke auf Vorrat. Und Dinge des täglichen Lebens, wie Putz- und Bügelsachen, sollten auch nicht weit weg sein. Aber sehen sollte man davon nichts – die Lösung sieht man hier.

For family “to work”, it takes many ideas in answering the question of “Which functions are needed for everyone to live together in a relaxed atmosphere?”. Where to put shoes or jackets when I get home, or how do I keep a supply of beverages. And the things that are needed everyday, such as for cleaning and ironing, shouldn’t be far away either. But – none of it should be on show. The answer is shown here.

Para que una familia „funcione“, se requieren muchas ideas sobre el tema „¿Qué funciones son necesarias para una convivencia distendida? Dónde poner los zapatos o chaquetas al llegar a casa, o cómo almacenar las bebidas. Y los enseres que se usan en la vida diaria, como los útiles para la limpieza y el planchado, no deben estar lejos. Pero no deberían verse. La solución se ve aquí.





KITCHENS FOR FAMILY PEOPLE



Von Natur aus schön: Feine, helle Ahornoptik, kombiniert mit terracottaroten Elementen. Alles ist nach Praktikabilität geplant, wie z. B. der kleine Schreibtisch für das Homeoffice oder die Hausaufgaben der Kinder. Das lässig funktionale Deckenregal mit viel Platzreserven und Stauraum in den Ober- und Unterschränken, für alles, was das Familienleben so braucht.

Naturally beautiful: fine, light maple look, combined with elements in terracotta red. Everything planned with practicality in mind, such as the small desk for the home office or for the children to do their homework on. The casual-looking, practical ceiling shelf unit with ample spare room as well as storage space in the wall and base units for everything family life happens to need.





KITCHENS FOR URBAN PEOPLE



Mittendrin und live dabei. Immer am Puls der Zeit, da wo was los ist. Die Stadt als Lebensraum aller Möglichkeiten. Egal, wie alt man ist, nur das Erlebnis zählt. Dazu gehört auch die Küche, multifunktional für einen selbst oder spontan für Freunde. So macht das Leben Spaß – und die Küche auch.

Right in the middle of it all and involved. Always on the pulse of time where it's all happening. The urban environment is a place to live with everything you need. No matter what age you are, only the experience counts. This also includes the kitchen, multifunctional for yourself or on the spur of the moment for friends. This makes life fun – and the kitchen too.

Justo en el centro y accesible. Siempre en el pulso del tiempo, donde algo está pasando. La ciudad como espacio vital de todas las posibilidades. No importa la edad que uno tenga, lo que cuenta es la experiencia. Esto también es aplicable a la cocina, la cocina multifuncional para uno o espontánea para los amigos. Así la vida es divertida, y la cocina también.



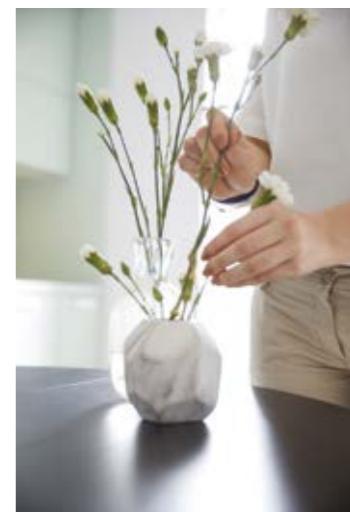


KITCHENS FOR URBAN PEOPLE



In der Stadt werden Trends gesetzt: Das Auto braucht man fast nicht, Lebensmittel kauft man schnell mit dem Fahrrad ein. Und manche Trends kommen auch wieder, wie z. B. das klassische Terrazzo-Muster aus dem Hausgang der 70er: jetzt als Nachbildung in der Küche als Arbeitsplatte und Nische. Auch die „gute, alte“ Obstkiste ist wieder up to date – perfekt in die Küche integriert.

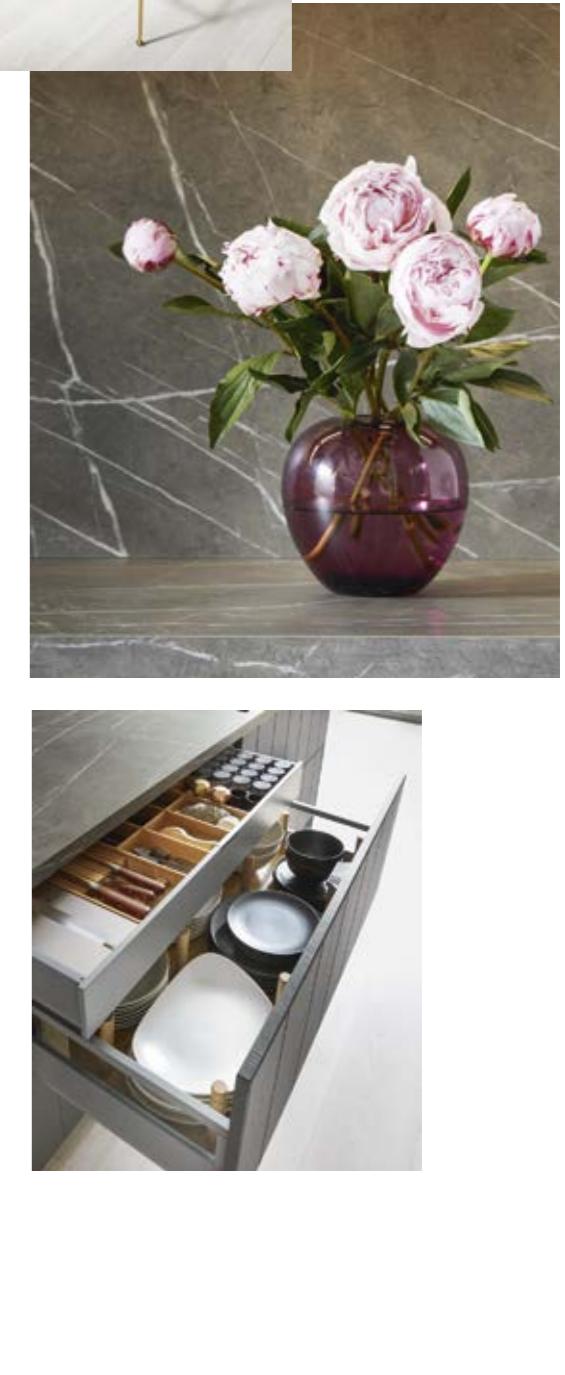
The town or city is where trends are set: there's hardly any need for a car, food shopping is quickly done by bicycle. Some trends are also coming back, such as the classic terrazzo pattern from the hallway of the seventies: now in terrazzo effect for the kitchen worktop and midway section. The “good old” fruit crate is also up to date again – perfectly integrated into the kitchen.







KITCHENS FOR URBAN PEOPLE



Wenn die Küche Teil des Wohnraums ist, spielt neben Funktionalität die Ausstrahlung eine entscheidende Rolle. Sehr edel ist der Mix aus Marmor Scuro Nachbildung und Lavaschwarz mit einer Griffmulde in Messing. Eine im Wangenbord integrierte LED-Beleuchtung setzt alles ins rechte Licht. Auch die inneren Werte können sich sehen lassen: durchdachte Einteilungen für Besteck & Co., Aufbewahrungsboxen und mehr – alles in Eiche gefertigt.

When the kitchen is part of living space, not only functionality is decisive but charisma too. The combination of Scuro marble effect and lava black with a brass grip ledge is really classy. LED lighting integrated into the support panel shelf puts everything in the right light. Also impressive are the inner values: well-organised partitioning for cutlery etc., storage boxes and more – all crafted in oak.

Cuando la cocina forma parte del salón, la apariencia desempeña, además de la funcionalidad, una función decisiva. Muy noble resulta la combinación de la imitación mármol oscuro y negro lava con un tirador empotrado en latón. Una iluminación LED integrada en el borde del costado pone todo bajo la luz adecuada. Los valores interiores también se dejan ver: divisiones bien estudiadas para cubiertos, cajas de almacenamiento y mucho más, todo de roble.







KITCHENS FOR URBAN PEOPLE



Wenn man in der Stadt wohnt, ist Platz knapp, wie man weiß. Einen Keller für Hauswirtschaftliches gibt es oft nicht – was tun? Unsere Lösung: der Hauswirtschaftsraum „hinter“ der Küche. Braucht wenig Platz, ist optimal ausgestattet und bietet viel System, wie eine hocheingebaute Waschmaschine, einen praktischen Schuh-schrank, ausreichend Platz für Vorräte und Vieles mehr.

When you live in town, space comes at a premium, as everyone knows. There's often no separate space for running a household – what's the answer? This is ours: the utility room "behind" the kitchen, takes up little space, is perfectly equipped and systematically organised, such as with a built-in washing machine raised off the floor, a practical shoe cupboard, sufficient space for provisions and much more.

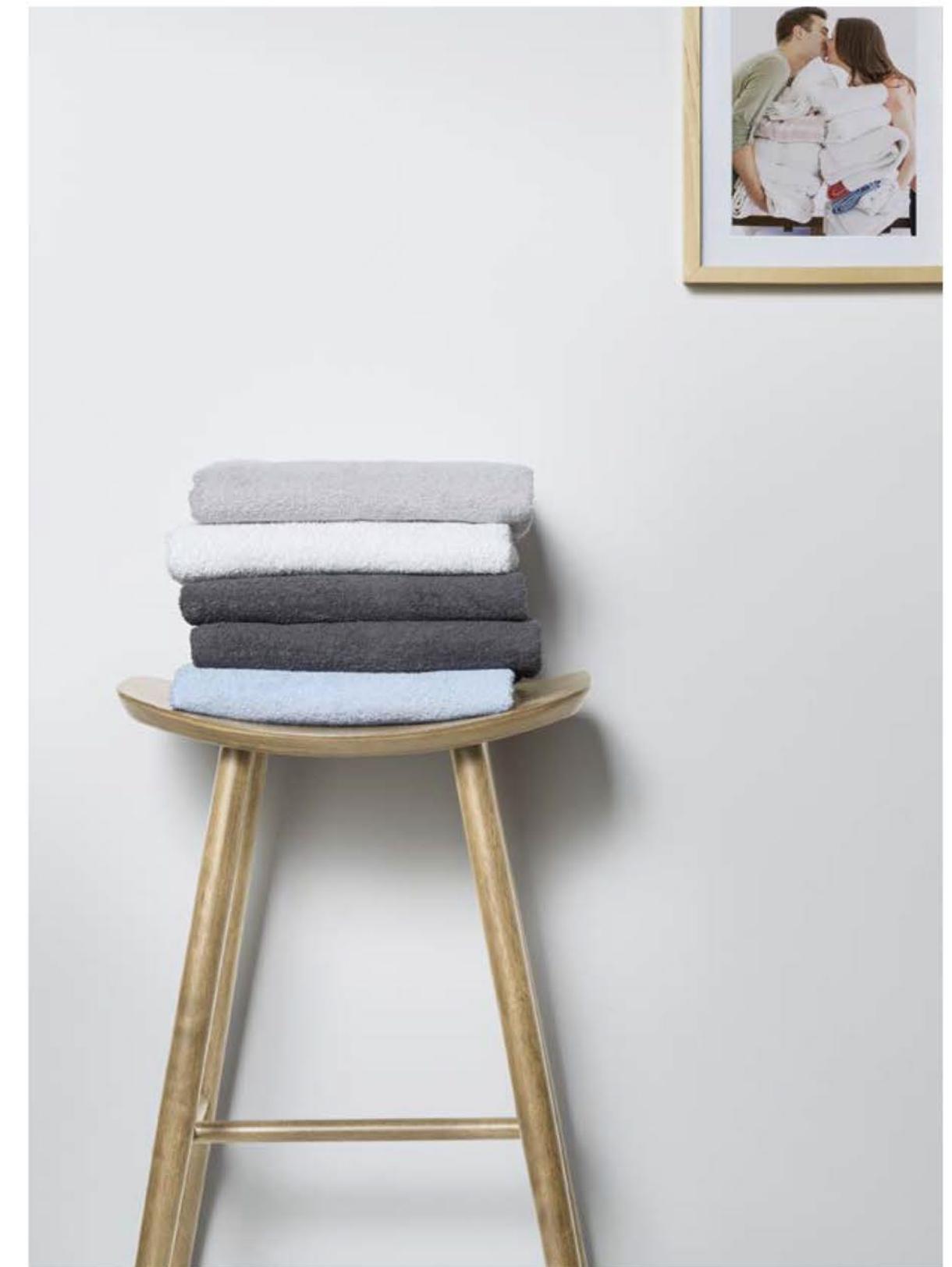
Cuando uno vive en la ciudad, el espacio, como es sabido, es un bien escaso. A menudo no hay sótano para los utensilios domésticos – ¿qué hacer entonces? Nuestra solución: la habitación auxiliar „detrás“ de la cocina. Necesita poco espacio, está perfectamente equipada y ofrece muchos sistemas, como una lavadora integrada en alto, un práctico zapatero, espacio suficiente para las provisiones y mucho más.



**EASY &
CLEAN**

**HAUSWIRTSCHAFTSRAUM
UTILITY ROOM
HABITACIÓN AUXILIAR**

easy & clean



**HAUSWIRTSCHAFTSRAUM
UTILITY ROOM
HABITACIÓN AUXILIAR**

Theo Albrecht
Product Designer



EASY & CLEAN

DER HAUSWIRTSCHAFTSRAUM

Seit sich die Küche öffnet und immer mehr zentraler Mittelpunkt des Wohnens wird, stellt sich die Frage: Wohin mit den Dingen, die man täglich braucht, die aber nicht für jeden gleich sichtbar sein sollen?

Die schicken Etagenwohnungen in den Städten oder neue Häuser haben oft keinen Keller mehr. Dazu kommt: Will man heute noch in den Keller, um zu waschen, bügeln oder Vorräte zu lagern?

Dabei meinen wir nicht einen Abstellraum, sondern einen perfekt geplanten Arbeitsbereich für Wäschepflege, Reinigung, Bevorratung und Recycling. Einen Raum, in dem man gerne arbeitet und der ganz auf Ihre Bedürfnisse ausgerichtet und abgestimmt ist. Im wahrsten Sinne des Wortes folgt hier die Form der Funktion und bietet clevere Lösungen rund um das Thema Hauswirtschaft.

THE UTILITY ROOM

Ever since the kitchen has opened up and increasingly become the hub of the home, there has been the question of what to do with the things you need every day but don't want to see.

Often, smart city apartments or new homes don't have a basement any more. Added to this: Do people really want to go down into the basement any more today to do the washing, iron or fetch food?

By this, we don't mean a storage room but a perfectly planned work area for washing, keeping provisions and other items, recycling and preparing things. A room that's pleasant to work in and geared entirely to suit your user behaviour. This is where form follows function and provides clever solutions covering all aspects of housekeeping.

LA HABITACIÓN AUXILIAR

Desde que la cocina se abrió y empezó a convertirse cada vez más en el centro de la vivienda, nos preguntamos: ¿dónde colocar los objetos que se necesitan diariamente pero que no han de quedar visibles a todo el mundo?

Los bonitos apartamentos de las ciudades o las casas de nueva construcción no suelen tener sótano. Además, acaso se va hoy al sótano para lavar, planchar o almacenar provisiones?

No nos referimos a un trastero, sino a una zona de trabajo perfectamente planificada y destinada al lavado de la ropa, la limpieza, el almacenamiento de provisiones y el reciclado. Una habitación en la que se trabaja con gusto y que se ha concebido y orientado completamente a sus necesidades. En sentido literal se consideran aquí la forma y la función y se ofrecen soluciones sofisticadas destinadas al servicio doméstico.





PERFECT ORGANISATION

Der Hauswirtschaftsraum: angedockt an die Küche. Seine U-förmige Anordnung schafft viel Platz auf kleinem Raum um für einen geordneten und funktionalen Haushalt zu sorgen wie zum Beispiel Wäschepflege, Reinigung, Bevorratung und Recycling. Das Beste: Für alle Bereiche gibt es die passenden Schränke.

The utility room: docked on to the kitchen. In a small space, its U-shaped layout provides lots of room in a small space to ensure an orderly and well-functioning household, such as for washing, cleaning, storage and recycling. The best part: there are the right units for all activities.

La habitación auxiliar unida a la cocina. La disposición en forma de U crea mucho espacio en cualquier habitación pequeña confiriendo orden y funcionalidad a trabajos domésticos como, por ejemplo, el cuidado de la ropa, la limpieza, el almacenamiento de provisiones y el reciclado. Lo mejor de todo: para todos los sectores se dispone de los armarios adecuados.





PERFECT CLEANING

Perfekt zum Waschen und Trocknen Ihrer Wäsche – z.B. hocheingebaute Geräte und Auszüge, die Ihnen das Leben erleichtern. Alles platzsparend eingebaut und nach Arbeitsabläufen geplant. So entsteht ein intelligent geplanter Hauswirtschaftsraum für multifunktionale Aufgaben.

Perfect for washing and drying your laundry – e.g. raised appliances and pull-outs that make your life easier. Everything fitted to save space and planned to optimise work-flows. The result: an intelligently planned utility room for many different work activities.

Perfectos para lavar y secar su ropa ... por ejemplo los electrodomésticos instalados en alto y los extraíbles que hacen más fácil la vida. Todo ello instalado de modo que se ahorra espacio y se planifica para optimizar los flujos de trabajo. De este modo surge una habitación auxiliar inteligentemente planificada para todo un abanico de tareas.





PERFECT CLEANING

Die Zeilenlösung für schlanke, schmale Räume.

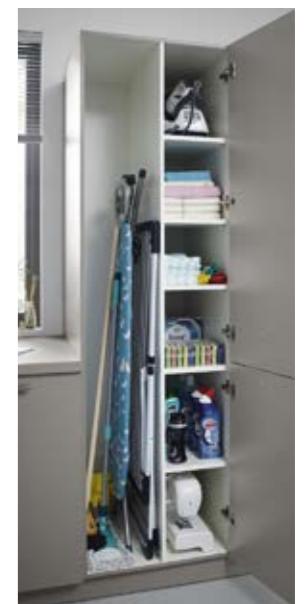
Hochschränke, die viel Stauraum bieten und Auszüge für alles rund ums Waschen und Aufbewahren. Dazu ein Wäschesortier-Hochschrank mit Einwurfoffnungen und Wäschebörsen dahinter: der perfekte Haushirtschaftsraum. Für Bügelbrett, Staubsauger und Besen sorgt ein spezieller Hochschrank. Spülen, Müll entsorgen und Vieles mehr, dies alles ermöglicht der Spülen-Unterschrank.

A row of units for narrow spaces.

Tall units providing lots of storage space and pull-outs for everything that's needed to do the washing. Plus a tall laundry-sorting unit with sorting slots and laundry baskets behind them: the perfect utility room. A special tall unit is provided for ironing board, vacuum cleaner and brooms. Dishwashing, waste disposal and much more, all this can be done with the sink base unit.

La solución en hileras para habitaciones estrechas.

Armarios columna que ofrecen mucho espacio útil y extraíbles para todo lo relacionado con el lavado y el aprovisionamiento. Se dispone igualmente de un armario columna clasificador de ropa con aberturas y cestos para la ropa detrás: la habitación auxiliar ideal. Para la tabla de la plancha, la aspiradora y el cepillo se dispone de un armario columna especial. El fregadero, el sistema de desecho de basura y muchas cosas más se encuentran en el armario bajo para fregadero.



MORE SPACE

Wohin damit? Wir haben die Lösung: platzsparend, organisiert und immer griffbereit – für Dinge, die man täglich braucht, aber nicht immer im Blickfeld sein sollen. Wir bieten die flexible Aufbewahrungslösung für alles im Haushalt.

Where to put it? We have the answer: space-saving, organised and always in easy reach – for things you need every day but don't necessarily always want on show. We have versatile solutions that provide the space for keeping everything a household needs.

¿Pero dónde ponerlo todo? Tenemos la solución para los objetos que necesitamos cotidianamente y que deben ocultarse ahorrando espacio, bien organizados y siempre a mano. Ofrecemos la solución flexible de espacio útil para todas las necesidades domésticas.



Vom Hochschrankregal
für Getränkekisten über den Installations-Hochschrank bis hin zum Besen-Hochschrank – an alles ist gedacht, für alles ist Platz – auch auf engstem Raum. Durch optimierte Stauraumlösungen.

From the tall open shelf
unit for bottle crates and tall installation unit to the broom cupboard – nothing has been forgotten, there's a home for everything – even in a confined space. With optimised storage solutions.

Desde la estantería de armario columna para las cajas de bebidas pasando por el armario columna de instalación hasta el armario columna escobero; todo se ha pensado y para todo hay sitio incluso en el más reducido espacio. Gracias a soluciones de espacio útil mejoradas.



SMART RECYCLING

Recyceln, nicht wegwerfen, ist das Thema der Zeit.
Aber wohin damit? Wie kann man verstecken, was man nicht unbedingt sehen will? Ganz einfach: mit unseren Recycling-Modulen im Hauswirtschaftsraum.

Today it's all about recycling rather than throwing away.
But where to put it? How can you hide what you don't necessarily want to see? Quite easily: with our recycling modules in the utility room.

Reciclar, no tirar, ésta es la cuestión en la actualidad.
¿Pero dónde ponerlo todo? ¿Cómo se puede ocultar aquello que no deseamos tener a la vista? Muy sencillo: con nuestros módulos de reciclaje en la habitación auxiliar.



Wie lässt es sich perfekt recyceln? Wir zeigen, wie es geht. Ob PET-Flaschen, Papier oder Dosen – alles bestens sortiert und bereit zum Abtransport. Dank unserer speziellen Recycling-Schränke und -Taschen.

What's the perfect way to recycle? Let us show you. Whether PET plastic bottles, paper or tins – everything perfectly sorted and ready to take away. Thanks to our special recycling units and bags.

¿Cómo reciclar perfectamente?
Nosotros se lo mostramos. Tanto si se trata de botellas PET, papel o latas, todo se clasifica óptimamente y se encuentra listo para el transporte. Gracias a nuestros armarios y bolsas especiales de reciclado.

INDIVIDUAL PLANNING



Die perfekte Lösung für jede Anforderung

- ① Die Kompakt-Lösung als Doppelzeile mit nur 35 cm tiefen Regalen
- ② Die U-Lösung für perfektes Wasch-/Stauraum-Management
- ③ Die Zeilen-Lösung für schlanke Räume – alles drin: Wäschepflege, Reinigung, Bevorratung und Recycling

The perfect solution for any need

- ① The compact solution as two rows of units with open shelf units just 35 cm deep
- ② The U-shaped solution for perfect laundry/storage management
- ③ Row of units for narrow spaces – all taken care of: laundry, cleaning, storage and recycling

La solución perfecta para cualquier requisito

- ① La solución compacta como hilera doble con estantes de tan solo 35 cm de profundidad
- ② La solución en U para la gestión perfecta del cuarto de lavado y espacio útil
- ③ La solución de hilera para habitaciones estrechas; todo cabe: lavado de la ropa, limpieza, aprovisionamiento y reciclaje

PERFECT CLEANING



Hochschrankregal für Waschmaschine oder Wäschetrockner

Ergonomisch hoch eingebaut: die Waschmaschine oder der Wäschetrockner im Hochschrankregal, das zusätzlich viel Stauraum für Waschmittel und andere Putzutensilien bietet.

Open shelf tall unit for washing machine or tumble dryer

Fitted at an ergonomic height: the washing machine or tumble dryer in the practical tall unit that also provides plenty of space for storing detergents and other cleaning equipment.

Estantería para armario columna para lavadora o secadora

Instalación superior y ergonómica: la lavadora o la secadora sobre las estanterías de armario columna que adicionalmente ofrece mucho espacio útil para el detergente de la ropa y demás útiles de limpieza.

Hochschrankregal für Waschmaschine oder Wäschetrockner

Das Auszugstablar für Wäsche-körbe erleichtert das Be- und Entladen von Waschmaschine und Wäschetrockner. Der untere Vollauszug steht für Waschmittel zur Verfügung.

Open shelf tall unit for washing machine and tumble dryer

The pull-out shelf for laundry basket takes the effort out of loading and emptying washing machine and tumble dryer. The full-extension drawer at the bottom can be used for keeping detergents.

Estantería para armario columna para lavadora o secadora

La balda extraíble para cestos de la ropa alivia la carga y descarga de lavadoras y secadoras. La extracción total inferior se encuentra a disposición para el detergente de la ropa.

Hochschrankregal für Waschmaschine und Wäschetrockner

Waschmaschine und Wäschetrockner als System im Hochschrank platzsparend übereinander eingeckt, schafft Platz in noch so kleinen Räumen.

Open shelf tall unit for washing machine and tumble dryer

Washing machine and tumble dryer fitted one above the other as a space-saving system – creates space in rooms no matter how small they are.

Estantería para armario columna para lavadora o secadora

La lavadora y la secadora como sistema en armario columna que ahorra espacio al instalar un electrodoméstico sobre el otro, crea espacio incluso en las habitaciones más pequeñas.

Installations-Hochschrank

Türen und Vollauszüge lassen alles verschwinden und schaffen dennoch Ordnung für alles rund ums Wäschewaschen. Die verkürzte Rückwand bietet Platz für die Installation von Waschmaschine und Wäschetrockner.

Tall installation unit

Doors and full-extension drawers hide everything from view yet provide neat and tidy organisation for everything needed for washing clothes. The shortened rear panel provides space for connecting washing machine and tumble dryer.

Armario columna de instalación

Las puertas y las extracciones totales permiten ocultar todo creando, no obstante, orden para lo relacionado con el lavado de la ropa. La trasera acortada ofrece sitio para la instalación de la lavadora y la secadora.

COLOURS

K090 Kristallweiß Crystal white Blanco cristal	K100S Weiß White Blanco	K135S Magnolia Magnolia Magnolia	K120 Kristallgrau Crystal grey Gris cristal	K210 Sandgrau Sand grey Gris arena	K275 Achatgrau Agate grey Gris ágata	K190 Lavaschwarz Lava black Negro lava
---	----------------------------------	---	--	---	---	---

PERFECT CLEANING



Wäschesortier-Hochschrank

Durch die Öffnungen lässt sich im Wäschesortier-Hochschrank die Schmutzwäsche perfekt unterteilen – ob nach Gradzahl oder Farbigkeit. Alles unsichtbar hinter einer Tür versteckt.

Tall laundry-sorting unit
Through the slots, dirty washing can be perfectly sorted in the tall laundry-sorting unit – whether by washing temperature or colour. All hidden away behind a door.

Armario columna para clasificador de ropa
Por medio de las aberturas la ropa sucia se puede separar perfectamente en el armario columna para clasificador de ropa, bien según graduación fija bien por colores. Todo oculto tras una puerta.



Wäschesortier-Hochschrank
Geöffnet zeigt sich das System. Hinter jeder Öffnung verbirgt sich ein passender Wäschekorb, der schnell und leicht entnehmbar ist. So hat alles seine Ordnung und nichts steht im Raum.

Tall laundry-sorting unit
The system opened up: behind each slot there's a laundry basket that can be taken out quickly and easily. This keeps everything neat and tidy, nothing gets in the way.

Armario columna para clasificador de ropa
El sistema se muestra abierto. Tras cada abertura se oculta el cesto de la ropa adecuado, que se extrae rápida y fácilmente. De este modo todo tiene su lugar y nada queda desordenado en la habitación.



Hochschrankregal mit Kleiderstange und ausziehbarem Wäschehalter
Alles ist platzsparend aufgehängt. Dazu bietet der ausziehbare Wäschehalter die Möglichkeit, kleinere Teile und Hosen zu bewahrt vor Feuchtigkeit.

Open shelf tall unit with garment rail and pull-out laundry rack

Everything hung up to save space. The lower pull-out laundry rack also offers the facility of drying small items and trousers. The protective panel provides protection against moisture.

Estantería para armario columna con barra para la ropa y perchero extraíble

Todo colgado ahorando espacio. Además el perchero extraíble ofrece la posibilidad de secar prendas pequeñas y pantalones. El protector sintético protege de la humedad.



Wäscheaufbereitungs-Hochschrank für Bügelbrett und Wäscheständer

Wohin mit dem sperrigen Bügelbrett, Bügeleisen oder der Nähmaschine? Der Wäscheaufbereitungs-Hochschrank liefert die Lösung. Alles perfekt verstaut und dennoch schnell zugänglich.

Tall laundry unit for ironing board and clothes horse

Where to put the bulky ironing board, iron or sewing machine? The tall laundry unit provides the answer. Everything perfectly stored away yet easily in reach.

Armario columna para la ropa, para la tabla de planchar y el tendedero

¿Dónde colocar la aparatoso tabla de planchar, la plancha misma o la máquina de coser? El armario columna para la ropa ofrece la solución. Todo perfectamente guardado y, sin embargo, fácilmente accesible.



Hochschrankregal
Das Hochschrankregal als Ihre Vorratskammer für alles ... z.B. Konserven, Nudeln, Reis oder Vasen und Vieles mehr, was man nicht täglich braucht. Das offene Prinzip schafft Überblick und Ordnung zugleich.

Open shelf tall unit

The open shelf tall unit as your unit for storing everything ... e.g. canned food, pasta, rice or vases and many other things you don't need every day. The open principle lets you know where everything is yet keeps it all neat and tidy.

Estantería para armarios columna

La estantería para armario columna a modo de cámara de provisiones para todo ... por ejemplo Conservas, pasta, arroz o vasijas y muchos objetos más que no se necesitan todos los días. El concepto descubierto ofrece simultáneamente una visión de conjunto y orden.



Hochschrankregal mit 2 Kreuzeinteilungen und 2 Auszügen in Kistenoptik
Wohin mit dem schönen Wein oder anderen edlen Getränken? Dazu eignen sich bestens unsere Kreuzeinteilungen in Eiche natur. Für Obst und Gemüse gibt es spezielle Auszüge in Kistenoptik in Eiche natur.

Open shelf tall unit with 2 cross dividers and 2 pull-outs in crate look

Where to put fine wine or other beverages? Our cross dividers in natural oak provide the perfect answer. For fruit and vegetables there are special crate-style pull-outs in natural oak.

Estantería para armario columna para caja de bebidas

Se acabó el apilado de las cajas de bebida. Se colocan simplemente en un estante trasero en chaflán; de este modo se pueden extraer fácilmente las botellas. En el estante superior puede colocarse idealmente botellas sueltas.



Hochschrankregal für Getränkekisten
Getränkekisten stapeln ist vorbei. Sie werden einfach in ein nach hinten abgeschrägtes Regal gestellt – so lassen sich Flaschen leicht entnehmen. Im oberen Fach lassen sich Einzelflaschen bestens unterbringen.

Open shelf tall unit for bottle crates

The days of stacking bottle crates are over. They are simply placed on backward-sloping shelves – making bottles easy to take out. The top compartment is ideal for storing loose bottles.

Estantería para armarios columna para caja de bebidas

Se acabó el apilado de las cajas de bebida. Se colocan simplemente en un estante trasero en chaflán; de este modo se pueden extraer fácilmente las botellas. En el estante superior puede colocarse idealmente botellas sueltas.



Vorrats-Hochschrank mit Innenschubkästen und Innenauszügen
Getränkekisten stapeln ist vorbei. Sie werden einfach in ein nach hinten abgeschrägtes Regal gestellt – so lassen sich Flaschen leicht entnehmen. Im oberen Fach lassen sich Einzelflaschen bestens unterbringen.

Larder unit with internal drawers and pull-outs

There's a place here for all household needs. The larder unit with internal drawer and pull-outs provides plenty of convenient storage. There's no reaching to the back – everything comes out on full-extension runners.

Armario columna despensero con cajones interiores y extraíbles interiores

Todos los útiles domésticos tienen aquí sitio. El armario columna despensero con cajones interiores y extraíbles interiores ofrece espacio útil y puede equiparse idealmente. "Nada tiene que amontonarse en el armario" sino que todo se guarda en extracciones totales.

MORE SPACE

MORE SPACE



Schuh-Hochschrank
Sie lieben Schuhe, wir schaffen Platz dafür. Der übersichtliche Schuh-Hochschrank bietet eine Menge Platz und schafft Überblick. Selbst die Tür wird noch als Schuhspender benutzt. Die verkürzten Regale sorgen für eine gute Belüftung.

Tall shoe cupboard
You love shoes, we create space for them. The clearly organised tall shoe cupboard provides plenty of space and keeps contents neatly arranged for instant access. Even the door is used as a shoe dispenser. The shortened shelves ensure good ventilation.

Armario alto zapatero
A usted le encantan los zapatos, nosotros creamos espacio para guardarlo. El práctico armario alto zapatero ofrece una gran cantidad de espacio y crea una amplia vista general. La propia puerta se aprovecha también para guardar el calzado. Las estanterías acortadas ofrecen una buena aireación.



Garderoben-Hochschrank mit Innenschubkästen und Innenauszug
Wohin mit den Outdoor- oder Regenjacken – manchmal muss man aus Platzgründen ausweichen. Dafür haben wir die Lösung: Regalfach, Kleiderstange und Vollauszüge schaffen den nötigen Platz für saisonale Artikel.

Tall hallway unit with internal drawer and internal pull-out
Where to put those outdoor jackets or raincoats – for space reasons you sometimes have to look elsewhere. We have the answer: open shelf, garment rail and full-extension drawer provide the space for seasonal items.

Armario columna guardarropa con cajones interiores y extraíbles interiores
¿Dónde poner las chaquetas para el tiempo libre y los impermeables? A veces hay que hacerse a un lado por motivo de espacio. Para eso tenemos la solución: un compartimento de estante, una barra para la ropa y extracciones totales crean el espacio necesario para los artículos de temporada.



Besen-Hochschrank
Bei uns müssen Sie den Besen nicht in die Ecke stellen. Wir haben einen Schrank dafür. Da passt natürlich noch vieles hinein: z.B. Wischmopp, Staubsauger, Eimer, Putzutensilien und mehr. Man macht einfach die Tür zu und alles ist unsichtbar.

Tall broom unit
With us, there's no need to stand the broom in the corner. We have a cupboard for it. Needless to say, it can be used for keeping other things, such as mop, vacuum cleaner, bucket, cleaning equipment and much more. Simply close the door and everything is hidden from view.

Armario columna escobero
Con nosotros no tendrá que poner el cepillo en una esquina. Tenemos un armario para tal fin. Naturalmente hay espacio para mucho más, por ejemplo, la fregona, la aspiradora, el cubo, otros útiles de limpieza y mucho más. Simplemente cerrando la puerta todo se vuelve invisible.



Vorrats-Hochschrank für Werkzeug und Recycling
Die Werkzeugkiste als Schrank. Von der Kabeltrommel, Schraubenzieher bis zur Bohrmaschine – alles kommt rein. Ein großer Zug lässt z.B. Farbeimer und -roller verschwinden, der Schub sortiert Kleinigkeiten. Darunter ein Behälter für perfektes Recycling.

Tall larder unit for tools and recycling
The tool box in cabinet form. From cable drum, screwdriver to drill – it all goes in. A large pull-out, for instance, hides away wall emulsion and roller, the drawer sorts small items. Below, a container for perfect recycling.

Armario columna para herramientas y el reciclado
La caja de herramientas como armario. Todo cabe dentro, desde el tambor de cable y el destornillador hasta la taladradora. Un extraíble grande permite que desaparezcan, por ejemplo, el cubo de pintura y los rodillos de pintar, en el cajón se clasifican los objetos pequeños. Cuenta también con un contenedor para el reciclado perfecto.

SMART RECYCLING



Spülen-Unterschrank mit Handtuchhalter und 2-fach-Mülltrennung
Spülen, Säubern, Müll entsorgen – alles bietet der Spülens-Unterschrank. Praktisch zum Beispiel zum Vorwaschen, Putzwasser ausgießen, Schuhe putzen und Pinsel auswaschen.

Base sink unit with towel holder and 2 bins for sorting waste
Dishwashing, cleaning, waste disposal – the sink base unit does all this. Practical for pre-washing, tipping away cleaning water, polishing shoes and washing out brushes.

Armario bajo para el fregadero con toallero y sistema doble de separación de basura

Lo necesario para fregar, desechar la basura y muchas cosas más se pueden guardar en el armario bajo para fregadero. Práctico, por ejemplo, para el prelavado, para verter el agua sucia, limpiar el calzado y lavar los pinceles.



Auszug-Unterschrank für Wertstoffsack
Wertstoffe werden gesammelt und gezielt entsorgt. Dafür ist der Unterschrank geschaffen. Ob gelber Sack oder Wertstoffsack – alles verschwindet unsichtbar hinter der Front. Ein Deckel verschließt unangenehme Gerüche.

Pull-out base unit for recyclable waste bag
Recyclable waste is collected and disposed of in the proper way. The base unit is made for this. Whether refuse bag or recyclable-waste bag – everything disappears from view behind the front. The lid keeps in unpleasant odours.

Armario bajo, extraíble para saco de desechos reciclables

Los desechos reciclables se van acumulando y se eliminan convenientemente. Para eso se ha creado el armario bajo. Tanto si se trata de la bolsa de basura amarilla o de la bolsa de basura reciclable, todo desaparece y queda invisible tras el frente. Una tapa evita los olores desagradables.



Installations-Hochschrank mit Wertstoffsack
Aufbewahren und Wertstoff sammeln auf einmal. Unser Hochschrank bietet die Möglichkeit dazu. Zwei Vollauszüge – der eine für alles Mögliche, der zweite für Dinge, die Sie recyceln wollen. Die Rückwand ist vorgesetzt für die Installation von Waschmaschine und Trockner.

Tall installation unit with recyclable waste bag
Storage and collecting recyclable waste all in one. Our tall unit makes this possible. Two full-extension drawers – one for all sorts of items, the second one for things you want to recycle. The rear panel is set forward for connecting washing machine and tumble dryer.

Armario bajo, extraíble para saco de desechos reciclables

Guardar y acumular los desechos reciclables. Nuestro armario columna lo hace posible. Dos extracciones totales, una para todo tipo de objetos y la otra para objetos que deseas reciclar. La trasera se adelanta ofreciendo sitio para la instalación de la lavadora y la secadora.



Auszug-Unterschrank mit 2 Recyclingtaschen
Besonders praktisch: die zwei speziellen, aus verstärktem Kunststoffmaterial hergestellten Recyclingtaschen.

Pull-out base unit with 2 recycling bags
Particularly practical: the two bags made of reinforced plastic material and used specifically for collecting waste for recycling.

Armario bajo, extraíble con 2 bolsas de reciclaje
Especialmente práctico con dos bolsas de reciclado especiales fabricadas a base de material sintético reforzado.





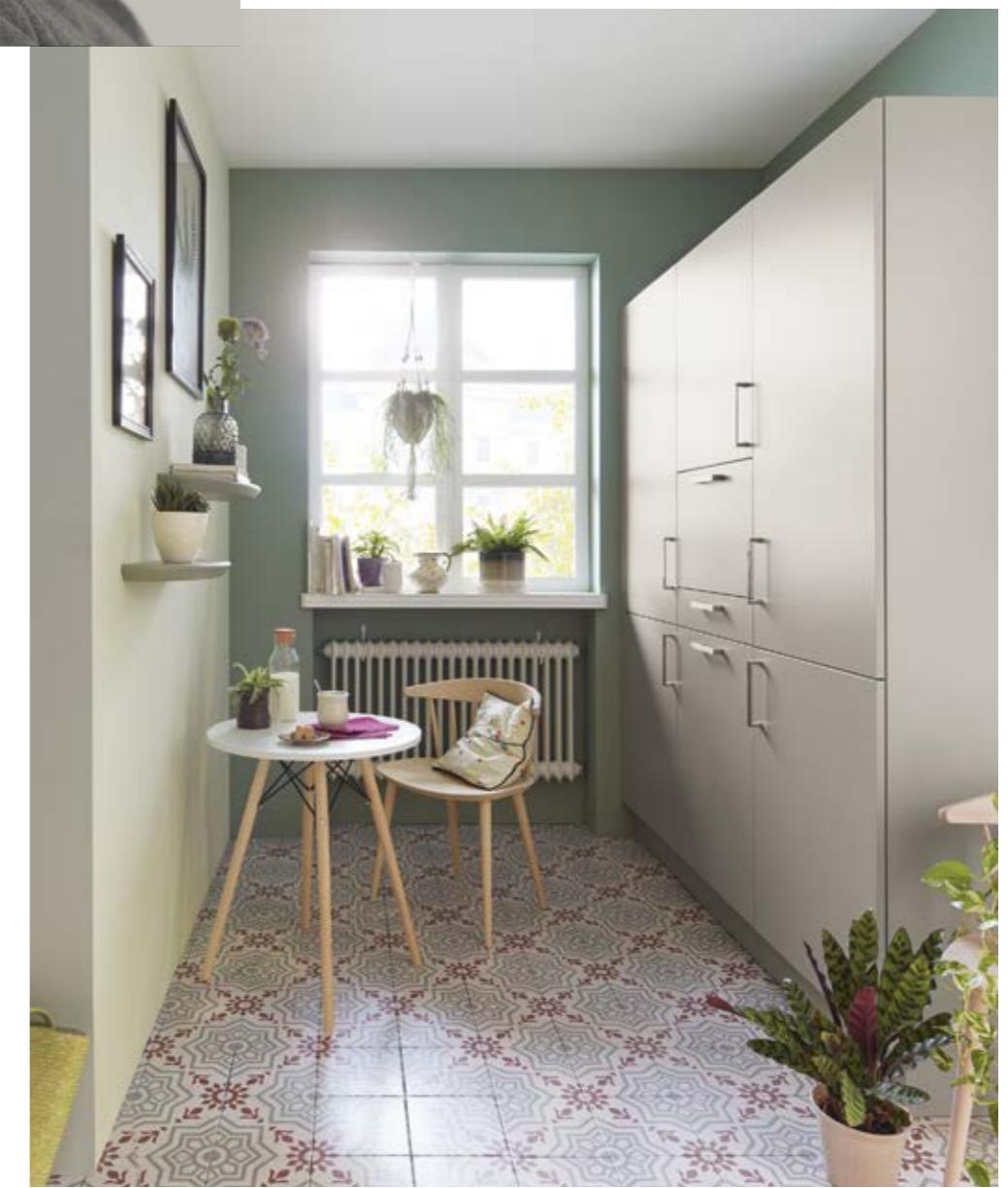
KITCHENS FOR URBAN PEOPLE



In der Küche wohnen oder Wohnküche. City-Küchen auf knappem Raum, die viel Platz bieten, sind das Ergebnis einer guten Planung. Offene Regale, sanfte Pastelltöne und echtholzfurnierte Fronten lassen selbst schmale Küchenräume größer wirken.

The kitchen as living space or for eating in. Urban kitchens on a small footprint but providing plenty of space are the result of good planning. Open shelf units, soft pastel shades and fronts veneered in real wood make even narrow kitchens look bigger.

Vida en la cocina o cocina comedor. Las cocinas urbanas en un espacio limitado y que ofrecen mucho sitio, son el resultado de una buena planificación. Los estantes abiertos, los tonos pastel suaves y los frentes chapados en madera auténtica hacen que incluso las cocinas estrechas parezcan más grandes.





**KITCHENS
FOR
URBAN
PEOPLE**

BIEELA → Pastellgrün-Satin | Pastel green satin | Verde pastel satinado



Klein aber fein unter dem Dach:
Die Küche mit offener Optik in soften
Pastelltönen. 23 Satinlack-Farben
stehen zur Wahl für ein frisches
Aussehen in luftiger Höhe.

Small but impressive under the
eaves: The kitchen with an open
look in soft pastel shades. 23 satin
lacquer colours to choose from for a
refreshing look at roof height.

Pequeña pero bonita bajo el techo:
La cocina con un aspecto diáfano
en tonos pastel suaves. 23 colores
de laca satinada a elegir para un
aspecto fresco en alturas aireadas.



COLOUR KITCHEN



„COLOUR IS BEAUTIFUL“

Bekennen Sie Farbe! Beim Colour Concept sind den persönlichen Farb-Vorlieben keine Grenzen gesetzt. Entdecken Sie 23 wunderschöne, individuelle Satinlacke, die nicht nur fantastisch aussehen, sondern durch ihre wasserbasierte Formulierung auch besonders umweltfreundlich sind. Soll es eine dezenten Küchenfront sein oder sind Sie eher der farbige Typ? Ob intensive Farbe oder eher gedecktes Pastell, von neutralen Farben wie Sandgrau-Satin bis hin zu frischem Sonnengelb-Satin – finden Sie den optimalen Look für Ihre Küche. Mixen Sie die Töne einfach untereinander für einmalige, farbenfrohe Front-Kombinationen oder setzen Sie gezielt Akzente, indem Sie einzelne Gestaltungselemente, wie beispielsweise Regale, optisch durch eine Statement-Farbe hervorheben.

True to colour! The Colour Concept provides options to meet any personal colour preference! Discover 23 beautiful and distinctive satin lacquers that not only look fantastic but are also particularly kind on the environment as a result of their water-based formula. Is it to be an understated kitchen front or are you more for colour? Whether strong colour or muted pastel, from refreshing sunny yellow satin to neutral colours, like sand grey satin – you're bound to find the optimum look for your kitchen. Simply mix the shades for unique, colourful front combinations or create highlights by picking out particular design elements, such as open shelf units, in a statement colour.

¡Decídase por el color! ¡Con el Colour Concept sus preferencias cromáticas pueden ser ilimitadas! Descubra 23 preciosas lacas satinadas que no solamente son de una fantástica apariencia sino que gracias a su base acuosa son también especialmente ecológicas. ¿Debe ser un frente de cocina discreto o es usted más bien una persona entusiasta del color? Tanto con los colores intensos como con los discretos tonos pastel, los tonos neutros como el gris arena satinado o los refrescantes como el amarillo sol satinado encontrará la estética cromática ideal para su cocina. Mezcle simplemente los tonos entre sí para conseguir una singular combinación de alegres colores para el frente o defina los contrastes concretos que deseé haciendo resaltar algunos elementos de la configuración como, por ejemplo, los estantes.



BLUE KITCHEN.



PASTEL GREEN.

ROSÉ KITCHEN.



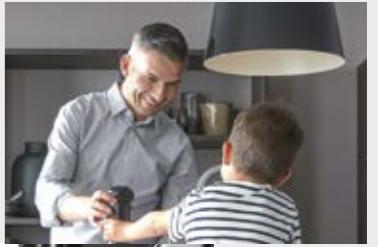
KITCHENS FOR TREND PEOPLE



Neues entdecken, Unkonventionelles wagen, sich überraschen lassen. Trends sind wie Menschen – vielfältig und individuell. Da ist von rationalem Design über besonders elegant, bis zart in Pastell, alles möglich. Auch in der Küche folgt die Form der Emotion: Kreativ, anders, unangepasst, aber immer professionell.

Discover a new side, venture into the unconventional, be prepared for a surprise. Trends are like people – diverse and individual. Everything is possible, from rational design and particularly elegant to subtle pastel. In the kitchen too, form follows emotion: creative, different, non-conformist, but always professional.

Descubrir cosas nuevas, aventurarse en lo no convencional, dejarse sorprender. Las tendencias son como las personas, diversas e individuales. Todo es posible, desde un diseño racional hasta un color pastel particularmente elegante y delicado. La forma de la emoción también está presente en la cocina: creativa, diferente, inadaptada, pero siempre profesional.





KITCHENS FOR TREND PEOPLE



Für große und kleine Trendsetter: Die Küche mit Arbeitsplatte in markanter Terrazzo Nachbildung auf der Arbeitsinsel. Hier wird Gemüse gewaschen, mit elektrischen Küchenhelfern hantiert, das Smartphone geladen und auch gekocht. Und das ganz ohne Dunsthaube vor dem Kopf – ein Trend, der nicht nur von Männern geschätzt wird: der im Kochfeld integrierte Muldenlüfter. Cooles Extra: das Kommunikationspaneel mit vielen Features, wie z.B. der Tablet-Ladestation. Da verpasst man keinen Trend!

For trendsetters big and small: the kitchen with worktop in distinctive terrazzo effect on the work island. This is where vegetables are washed, where electric kitchen helpers are used, where the smartphone is charged and even where meals are cooked. And all without an extractor hood to obscure your vision – a trend not only men appreciate: the downdraft extractor integrated in the hob. Cool extra: the communication panel with a hose of features, such as the tablet computer charging station. Now there's no missing out on any trend!

Para los grandes y pequeños creadores de tendencias: la cocina con encimera en llamativa imitación de terrazo en la isla de trabajo. Aquí se lavan las verduras, se utilizan utensilios de cocina eléctricos, se carga el teléfono inteligente y también se cocina. Y todo ello sin la campana extractora delante de la cabeza - una tendencia que no solo aprecian los hombres: el ventilador integrado en la placa de cocción. Un plus sensational: el panel de comunicación con muchas características, por ejemplo, la estación de carga para tablet. ¡Ni una tendencia se escapa!

Was Küche heute bedeutet, welche Funktionen sie erfüllt, welchen Bedürfnissen sie gerecht werden sollte und wo der Trend hingeht, zeigt Ihnen das Buch „Die Küche zum Leben“.

What kitchen means today, the functions it performs, the needs it should meet and where the trend is heading – you can discover all this in the book „A kitchen for living“.

La cocina y su significado actual, las funciones que cumple, las necesidades que debe satisfacer y hacia dónde evoluciona la tendencia, todo ello figura en el libro „La cocina para vivir“.

→ ISBN: 978-3-421-04120-3







KITCHENS FOR TREND PEOPLE



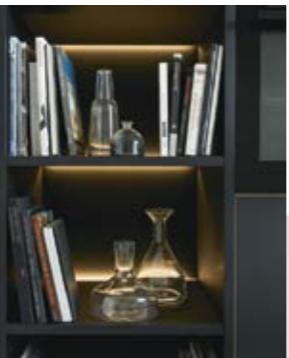
Leichte Küche liegt im Trend – und das nicht nur auf dem Teller. Zart strukturiert, zeigt sich elegantes Marmor Avorio Nachbildung in Front und Arbeitsplatte, begleitet von formschönen Griffen und einer sanft geschwungenen Armatur in mattiertem Messing. Die Vitrine könnte auch Lieblingsschmuckstücke beherbergen – so edel und besonders muten die schwarzgerahmten Glasfronten mit stimmungsvoll, dekorativem Wabenprint an. Da wird die komfortable Innenausstattung fast zur Nebensache.

Lightness in the kitchen is just as much on trend – as it is on the plate. Delicately structured, elegant Avorio marble effect is featured on front and worktop, accompanied by stylish handles and a subtly curved tap in matt brass. The glass display cabinet could also be used to present favourite decorative pieces – classy and unusual, the black framed glass fronts with atmospheric, decorative honeycomb print conjure a lively mood. Here, convenient interior organisation almost becomes incidental.

La cocina ligera está de moda – y no solo en cuanto al contenido del plato. Con una estructura refinada, así se muestra la elegante imitación de mármol Avorio en el frente y la encimera, junto con tiradores en un bonito diseño y un grifo suavemente curvado en latón mate. La vitrina también podría alojar piezas de joyería favoritas - los frentes de cristal de marco negro con su diseño decorativo de panal son nobles y especialmente atractivos. Aquí el equipamiento interior confortable pasa a ser casi una cuestión menor.



KITCHENS FOR TREND PEOPLE



Gegensätze ziehen sich an: Die matte Front in Onyxschwarz mit stylischer Holzkante, kombiniert mit einer zurückgesetzten Nische in Holz, geben der Küche Look und lassen sie wirkungsvoll erscheinen. Der Clou dabei: Die schwarze Front ist mit der Anti-Fingerprint-Technologie ausgestattet.

Opposites attract: the matt front in onyx black with stylish wooden edging, combined with a setback midway section in wood, give the kitchen a stylish look and show it off with stunning effect. The clever part: the black front is finished with anti-fingerprint technology.

Los opuestos se atraen: el frente mate en negro ónix con borde de madera estilizado, combinado con una hornacina empotrada de madera, confieren a la cocina estilo y hacen que su presencia destaque. Aspecto destacado: el frente negro está equipado con la tecnología antihuellas.



Anti-Fingerprint-
Technologie heißt:
Keine Fingerabdrücke
sind auf der Front zu
sehen.

Anti-fingerprint
technology means: no
fingerprints can be seen
on the front.

La tecnología antihuellas hace que no sea posible ver huellas dactilares en el frente.







Sein Haus auf dem Land verkaufen und in eine Stadtwohnung ziehen – das bietet auch die Chance für eine neue, optimale Küche. Nicht kühl, eher elegant sollte sie sein und funktional auf dem neuesten Stand. Viel indirektes Licht macht Stimmung und bringt Wärme in den Raum.

Selling the home in the country and moving into a city apartment – this also opens the way for a new, perfectly planned kitchen. Not cool, but elegant and on the cutting edge of practical functionality, that's what it should be. Plenty of indirect light creates atmosphere and mood while bringing warmth into the room.

Vender la casa en el campo y mudarse a un apartamento en la ciudad. Este cambio también ofrece una oportunidad de tener una cocina nueva y óptima. No debe ser desenfadada, más bien elegante y funcional y estar a la última. Mucha luz indirecta crea ambiente y aporta confort a la habitación.







**KITCHENS
FOR
TREND
PEOPLE**



Schwarz läuft Weiß als Trendfarbe gerade den Rang ab. Hier gezeigt in Kombination mit coolen Fronten in Edelstahloptik, erhält die Küche ein elegantes Erscheinungsbild. Ergänzt durch Oberschränke in Rautenglas und sinnvolle Details, wie Auszugtablari, Glas-Jalousien, Schiebetüren und einen innovativen Paneelgarten am Wandpaneel.

Black is replacing white as the on-trend surface finish. Shown here in combination with cool fronts in stainless-steel effect, the kitchen has a look of elegance. Complemented by wall units in diamond glass and practical details, such as pull-out shelf, glass roller-shutters, sliding doors and an innovative panel garden on the wall panel.

El negro supera al blanco como color de moda. Aquí, en combinación con los frentes fríos de acero inoxidable, la cocina adquiere un aspecto elegante. Complementada con armarios altos de cristal romboide y prácticos detalles como tableros extraíbles, persianas de cristal, puertas correderas y un innovador jardín de paneles en el panelado de pared.

KITCHENS FOR NATURAL PEOPLE



Mut zum Gefühl! Natürliche Sinnlichkeit, gepaart mit nachhaltigem Bewusstsein und ehrlichem Genuss. Besondere Materialien, kombiniert in Harmonie und Wertigkeit, schaffen eine eigene Welt, mit dem Ziel der Entschleunigung und für ein Leben im Einklang mit sich selbst.

Take courage and show feelings. Natural sensuousness paired with lasting awareness and honest enjoyment. Unusual materials balanced in a combination of harmony and perceived quality create a world that aims at slowing down and living life at one with yourself.

¡Valor para sentir! Sensualidad natural unida a una conciencia sostenible y un disfrute sincero. Materiales especiales, combinados con armonía y valor, crean un mundo propio con el objetivo de ralentizar el ritmo y lograr una vida en armonía con uno mismo.





KITCHENS
FOR
NATURAL
PEOPLE







„Zeigen, was man hat“, besser gesagt, Sammlerstücke ausstellen und ins rechte Licht rücken. Alles immer im Blick, um sich daran zu erfreuen. Das gibt einem das Gefühl, im schönen Zuhause zu sein.

„Show what you have“, or rather, display collector's items and put them in the right light. Everything always in view and to be enjoyed. That creates a feeling of being in a beautiful home.

„Mostrar lo que uno tiene“, o mejor dicho, exhibir objetos de colecciónista y colocarlos bajo la luz adecuada. Todo siempre a la vista para disfrutarlo. Hace que uno se sienta como en un hogar hermoso.





Rund steht für Harmonie. Gerade dem Natural Style stehen Rundungen perfekt. Geschwungene Elemente, wie Wandboorde und abgerundete Eckschränke, machen den besonderen Charme aus.

Round speaks harmony. Rounded contours are a perfect match for the Natural Style in particular. Curved elements, such as wall shelves and rounded corner units, make up it's particular charm.

Lo redondo es sinónimo de armonía. Un diseño redondeado resulta perfecto para el estilo natural. Los elementos dinámicos como los estantes de pared y los armarios esquina redondeados hacen que la cocina adquiera un encanto especial.

KITCHENS FOR NATURAL PEOPLE







KITCHENS FOR NATURAL PEOPLE



Keine Frage des Alters – eine Küche im New Country Style. Sie unterliegt keinem Trend, ist zeitlos und steht für handwerkliche und authentische Qualität. Offene Regalelemente, kombiniert mit einer, wie verbrettert anmutenden Front, zeugen von Stil und Klasse über Jahrzehnte hinweg.

No matter of age – A kitchen in the New Country Style. Not dictated by any trend, it is timeless and synonymous with superbly crafted and authentic quality. Open shelf units, combined with a frontage in boarded look, bear witness to style and class that will continue to delight over decades.

Nada que ver con la edad – una cocina en el nuevo Country Style. No está sujeta a ninguna tendencia, es atemporal y representa una calidad artesana y auténtica. Los elementos de estantería abiertos, combinados con un frente aparentemente entablado, dan fe del estilo y la clase establecidos a lo largo de décadas.



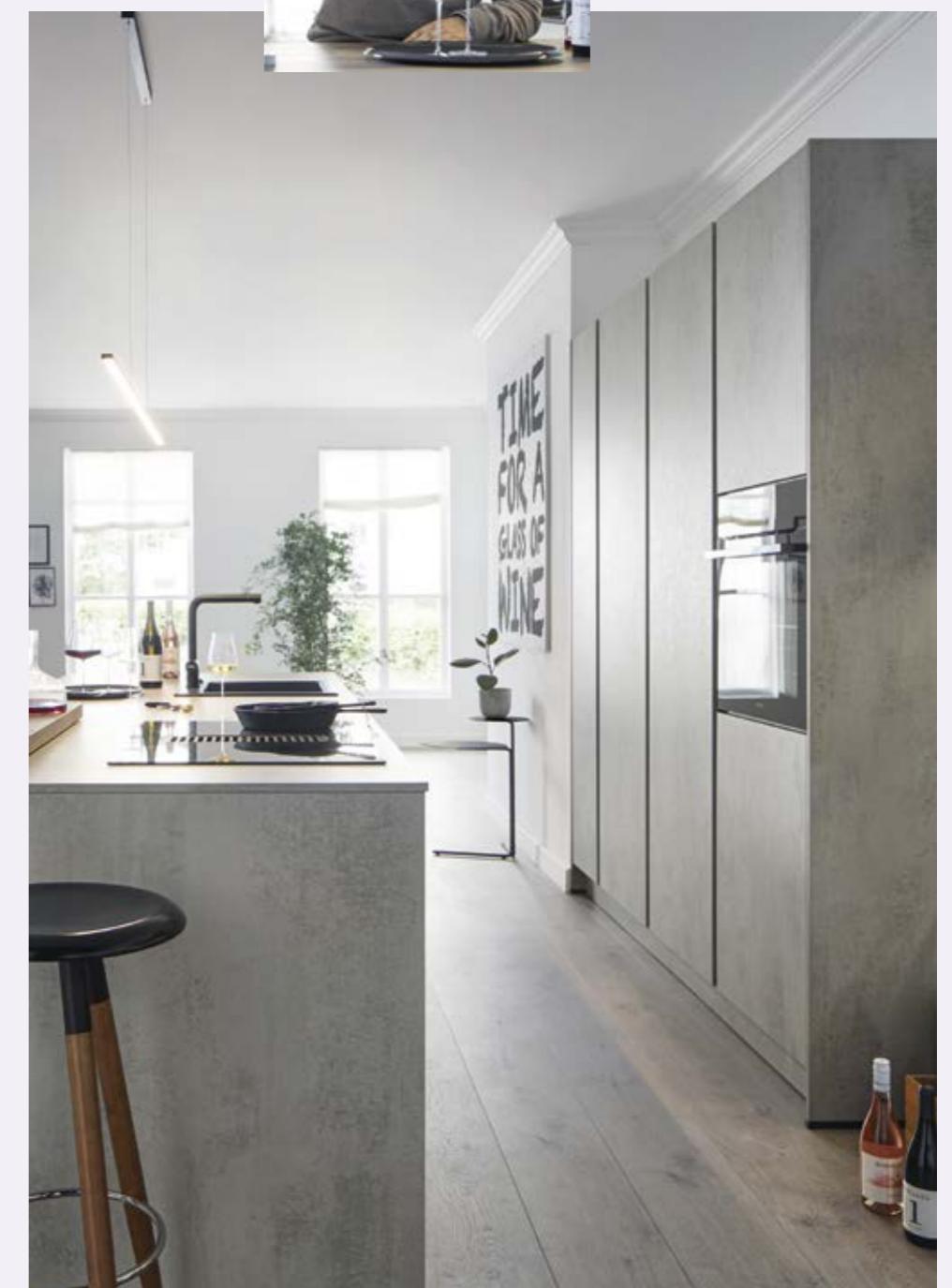
KITCHENS FOR GOURMET PEOPLE



Was im Leben zählt sind wahre Werte: Qualität, Vertrauen und Nachhaltigkeit bis ins Detail. Wo kommt was her, wie wird es hergestellt, was steckt dahinter? Genuss ist nicht oberflächlich, sondern der Qualität verpflichtet. Es ist Zeit für Küche als Raum der Achtsamkeit.

What counts in life are true values: quality, confidence and sustainability in every last detail. Where does something come from, how is it made, what's behind it? Pleasure is not superficial but a commitment to quality. It's time for the kitchen as a mindful space.

Lo que cuenta en la vida son los verdaderos valores: calidad, confianza y sostenibilidad hasta el último detalle. De dónde viene lo que viene, cómo se hace, qué hay detrás? El placer no es superficial, sino que está comprometido con la calidad. Es hora de que la cocina sea un espacio de atención.





TIME
FOR A
GLASS OF
WINE



KITCHENS FOR GOURMET PEOPLE



Die Weinbar in der Küche, die Kochinsel für genussreiches Zubereiten: Was will man mehr! Da wäre noch die perfekte Innenschubkasteneinteilung der Auszüge oder ein praktischer Apothekerschrank für alles, was man schnell im Zugriff haben möchte. Apropos Griff – da haben wir uns ganz was Feines ausgedacht: horizontale und vertikale Griffleisten in Onyxschwarz, die optimal den Look der Küche unterstützen.

The wine bar in the kitchen, the cooking island for pleasure and enjoyment while preparing food: what more could you want! Then there's also perfect partitioning for the internal pull-outs or a practical larder unit for everything that needs to be in easy reach. Talking of handles – this is where we have come up with something really special: horizontal and vertical grip ledges in onyx black that perfectly lift the look of the kitchen.

La vinoteca en la cocina, la isla de cocina para una preparación amena: ¡qué más se puede pedir! También cabe señalar la perfecta división interior de los cajones interiores de los extraíbles o un práctico armario de farmacia para que pueda acceder rápidamente a todo lo que desee. Por lo que respecta a los tiradores, se nos ha ocurrido algo muy especial: tiradores corridos horizontales y verticales de color negro ónix que complementan idealmente el aspecto de la cocina.



PANEL SYSTEM

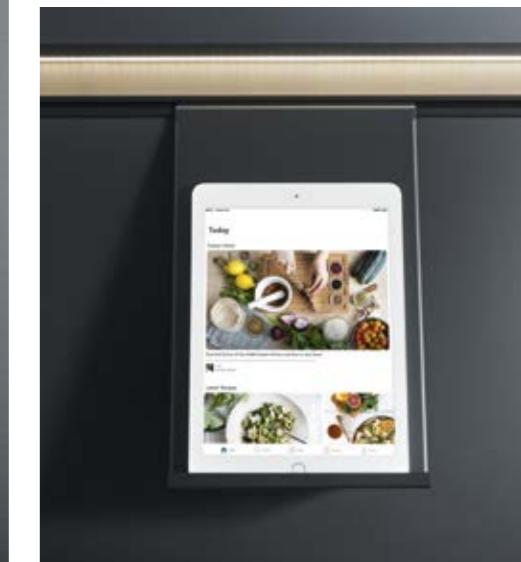
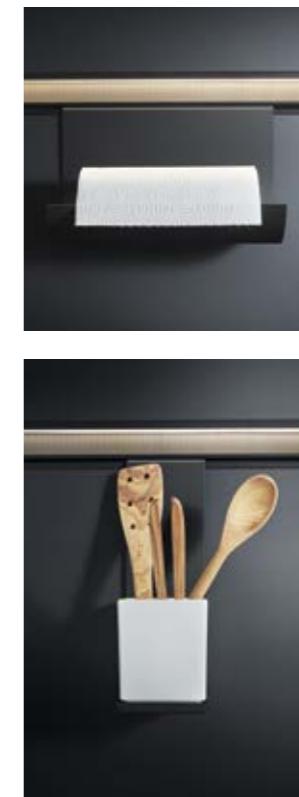


Alles im schnellen Zugriff. Ob Messer, Gewürzgläser, frische Kräuter oder Kochutensilien – alles ist perfekt platziert und funktional. Selbst das Rezept auf dem Tablet ist da wo es gebraucht wird, so lässt die Küche keine Wünsche offen. Unser Panel system ist extrem vielfältig in der Ausstattung, den Funktionen und in seiner Optik. Es gibt die Rückwände in verschiedenen Materialien und die „Panelschienen“ auf Wunsch sogar beleuchtet. Um sich dem Look der Küche anzupassen, sind die Funktionselemente entweder in Edelstahlfarben oder Onyxschwarz zu haben. Darüber hinaus gibt es Elemente in Massivholz oder Keramik zur Auswahl. Sie unterstreichen perfekt den individuellen Charakter Ihrer Küche. Vorteil dabei: Das Panel system unterstützt Sie optimal bei den Arbeitsabläufen in Ihrer Küche. Es eignet sich als Nische zwischen Ober- und Unterschrank oder auch wandhoch, wie abgebildet, ganz wie Sie wünschen.



Everything in fast, easy reach. Whether knives, spice jars, fresh herbs or cooking utensils – everything is perfectly placed for practical convenience. Even the recipe on the tablet computer is exactly where it's needed – for a kitchen that leaves you wanting for nothing. Our panel system is extremely versatile in terms of its features, functions and look. The back panels are available in a variety of materials and, if requested, the “panel rails” can even be illuminated. To match the style of the kitchen, the function elements are available in either stainless steel coloured or onyx black. On top of this, there's a choice of elements in solid wood or ceramic. They perfectly underscore the individual character of your kitchen. A real asset: the panel system is the perfect assistant for the work you do in your kitchen. It is suitable as a niche between wall and base unit or also in wall height – as shown – in whichever way you prefer.

Todo rápidamente al alcance. Ya sean cuchillos, tarros de especias, hierbas frescas o utensilios de cocina, todo perfectamente colocado y de manera funcional. Incluso la receta en la tableta está donde se necesita, por lo que la cocina no deja nada que desear. Nuestro sistema de paneles es sumamente versátil en cuanto a equipamiento, funciones y diseño. Las traseras están disponibles en distintos materiales y los “rieles de panel” están incluso iluminados si se desea. Para combinar con el aspecto de la cocina, los elementos funcionales están disponibles en colores acero inox o negro ónix. Además se pueden elegir los elementos en madera maciza o cerámica. Subrayan perfectamente el carácter individual de su cocina. Ventaja: el sistema de paneles le será de gran ayuda en el trabajo en la cocina. Se puede utilizar como hornacina entre el armario alto y bajo o también con un diseño alto como pared, tal y como se muestra en la imagen, acorde con sus preferencias.



**MORE
KITCHEN
FOR YOU**





Für Geschmack braucht man Platz. Vor allem als Sammler guter Getränke und der dazu passenden Gläser, ist Stauraum der „feinen Art“ ein Muss. Vitrinen sind dabei edler Präsentierer für schöne Dinge und bestens ausgestattete Schübe lassen alles verschwinden, was die Ordnung stört. Darüber hinaus rücken beleuchtete Fachböden alles ins rechte Licht.

Taste needs space. Particularly as a collector of fine wines and spirits and the glasses to match, storage space of the finest is an absolute must. This is where glass display cabinets are classy presenters for beautiful things, with perfectly organised drawers hiding everything away that interferes with a neat and tidy look. In addition to this, illuminated shelves display everything in the right light.

Se necesita espacio para el gusto. En particular, como colecciónista de buenas bebidas y cristalería a juego, el espacio útil „refinado“ es una necesidad. Las vitrinas son nobles expositores de bellos objetos y los cajones bien equipados hacen desaparecer todo lo que altera el orden. Además, los estantes iluminados dejan ver todo bajo la luz adecuada.







KITCHENS FOR GOURMET PEOPLE



Hat fast die Farbe alter Barrique-Fässer: Die Küche in Bronze in Kombination mit ihrem schwarzen Paneelsystem bietet echten Genuss schon beim Ansehen.

Almost the colour of old barrique barrels: combined with its black panel system, the kitchen in bronze is an absolute treat even just to look at.

Casi del mismo color que las barricas viejas: la cocina de bronce en combinación con su sistema de paneles negros es un auténtico placer desde el primer vistazo.





COMPANY



QUALITY MADE IN GERMANY

Nur Gutes hat Bestand. Deshalb setzen wir auf einen hohen Anteil an Eigenfertigung, ständige Produktentwicklungen, permanente Qualitätskontrollen und leistungsfähige Zulieferer. Regelmäßige Produktschulungen vermitteln Küchenberatern umfassende Informationen zu Herstellung, Materialien, Design, Innovationen und mehr – wertvolles Know-how. Auf den Millimeter genau wird Küche für Küche auf modernen Montagestraßen zusammengeführt, von Fachkräften endmontiert und im Produktionsfluss mehrfach nach Richtlinien des Qualitätsmanagements kontrolliert. Hierfür beschäftigen wir einen Stamm von engagierten Mitarbeitern, die sich in Sachen Qualitäts sicherung über Jahre spezialisiert haben. Für zufriedene Kunden in aller Welt!

Only quality endures. Therefore, we rely on a high proportion of in-house production, continuous product development, continuous quality control as well as efficient suppliers. Regular product training events provide kitchen advisers with detailed information on manufacturing, materials, design, innovations and a whole lot more besides – valuable things to know. Precisely to the millimeter kitchen per kitchen are fitted on modern production lines, finally assembled by skilled workers and within the production flow they are controlled several times according to the guide lines of quality management. For this purpose, we have a group of committed employees who have specialized over the years in quality assurance. For satisfied clients all over the world!

Sólo lo bueno es duradero. Por ello, apostamos por una elevada cuota de producción propia, constantes desarrollos de producto, permanentes controles de calidad y proveedores competentes. Los cursillos regulares de instrucción sobre productos ofrecen a los asesores de cocinas amplia información relativa a la fabricación, los materiales, el diseño, innovaciones así como valiosos conocimientos prácticos. Cada una de las cocinas llega con precisión milimétrica a las modernas líneas de montaje, donde operarios expertos realizan el montaje final y controlan el flujo de producción conforme a las directrices del sistema de gestión de calidad. Para ello, disponemos de un equipo dedicado que se han especializado a lo largo de los años en el ámbito del control de calidad. Para tener clientes satisfechos en todo el mundo.





GREEN MANAGEMENT

WIR HABEN DEN UMWELTSCHUTZ GANZ OBEN AUFGEHÄNGT

Bei allem, was wir tun, steht der Gedanke an die Natur, das ökologische Gleichgewicht, zentral im Mittelpunkt. So pflanzen wir bereits unseren jüngsten Mitarbeitern, den Auszubildenden, die Liebe zur Natur ein und leiten sie an, sich dafür zu engagieren. Daraus entstand z.B. die Aktion „Vogelhaus“. Dabei ist unser zentraler Leitsatz bei allem, was wir tun: Ökonomie funktioniert nicht ohne Ökologie. So entwickelte sich bei uns schon früh ein bewusstes, unternehmerisches Handeln für die Umwelt. Ausdruck dieser Haltung ist eine verantwortungsvolle Produktion mit Millionen-Investitionen in umweltfreundliche Fertigungsanlagen, wie eine mit Restholz betriebene Heizanlage, die ISO-Zertifizierung 50001 für nachhaltiges Energiemanagement, eine spritsparende LKW-Flotte mit Euro 6. Doch im Zentrum unserer Ökobilanz-Überlegungen steht das Material, das wir für unsere Küchen verarbeiten. Das heißt, wir verarbeiten nur Materialien, die PEFC-zertifiziert sind, eine Initiative für ökologisches Gleichgewicht. Alles unter dem Thema: Taten statt Worte.

WE ATTACH TOP PRIORITY TO PROTECTING THE ENVIRONMENT

The philosophy behind everything we do focuses on nature conservation, on maintaining the ecological balance. We instil a love of nature early on in our youngest members of staff, our apprentices, and teach them how important it is to be committed to protecting it. This has led to activities, such as the “Bird House” campaign. Here, the principle that guides everything we do is that ‘economics do not work without ecology.’ As such, we were quick to develop a conscious business practice that favours the environment. This attitude is expressed in responsible manufacturing with millions being invested in eco-friendly production facilities, such as a heating system fired on scrap wood, certification under ISO 50001 for sustainable energy management, a fuel-saving fleet of trucks complying with Euro 6. At the centre of our environmental footprint considerations is the material we use to make our kitchens. This means we only work with materials that are certified by PEFC, an initiative to maintain the ecological balance of forests. All under the aspect: actions speak louder than words.

LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE ES UNA DE NUESTRAS PRIORIDADES

En todo lo que hacemos nos centramos siempre en la naturaleza, el equilibrio ecológico. Hemos sembrado el amor por la naturaleza en nuestros empleados más jóvenes, los aprendices, y les instruimos para que la preserven. De este modo surgió, p. ej., la acción “pajarera”. El hilo conductor de todo lo que hacemos es que la economía no marcha bien sin la ecología. Así es como desarrollamos tempranamente nuestro enfoque consciente y emprendedor con vistas al medio ambiente. Esta actitud se refleja en una producción responsable y millones de inversiones en instalaciones de producción respetuosas con el medio ambiente, como p. ej., un sistema de calefacción que funciona con restos de madera, la certificación ISO 50001 relativa a la gestión sostenible de la energía, una flota de camiones de bajo consumo con el sistema Euro 6. En todo caso, el material que procesamos para nuestras cocinas está en el centro de nuestras consideraciones sobre el equilibrio ecológico. Esto quiere decir que procesamos solo materiales con el certificado PEFC (una iniciativa con vistas al equilibrio ecológico). Todo conforme al principio: “Acciones en lugar de palabras”.

DESIGN AND TECHNOLOGY FOR YOU, YOU, AND YOU



Individualität prägt unser Küchendesign. Dabei geht es nicht nur um optische Reize, genauso ernst nehmen unsere Designer die funktionalen Aspekte wie Ergonomie, Ausstattung und auch qualitative Anforderungen an die Küche. Denn unsere Küchen sollen nicht nur schön aussehen, sondern über Jahre hinweg überzeugen.

Individuality defines the design of our kitchens. Here, it is not only about creating visual appeal, our designers attach equal importance to practical aspects, such as ergonomics, equipment as well as the demands made on the quality of the kitchen. Because our kitchens not only need to look good, they also need to provide lasting satisfaction for years to come.

La individualidad es la expresividad de nuestro diseño de cocinas. En este sentido no nos centramos exclusivamente en la estética, sino que nuestros diseñadores se toman muy en serio aspectos funcionales como la ergonomía, el equipamiento y las exigencias cualitativas de la cocina. Nuestras cocinas no solamente deben ser bellas sino también satisfacer durante muchos años las expectativas que prometen.

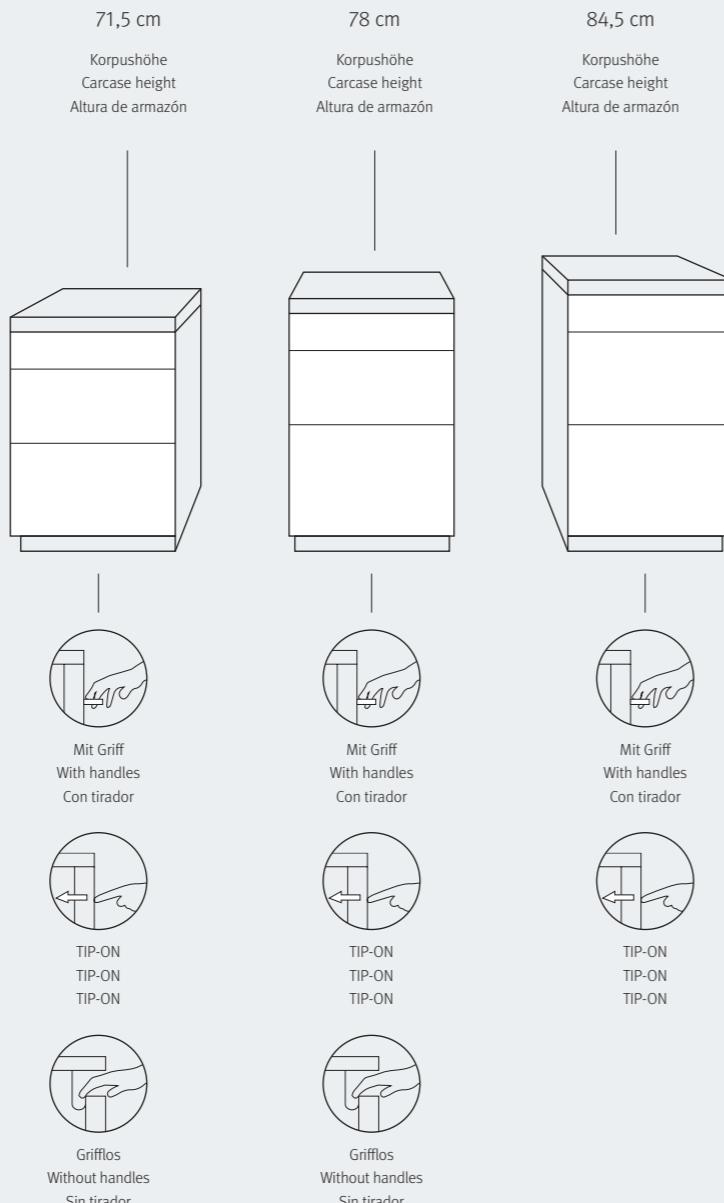
SYSTEMS

KORPUSHÖHEN CARCASE HEIGHTS ALTURAS DE ARMAZÓN

Drei unterschiedliche Korpushöhen bilden die Basis für eine individuelle Küchenplanung. Aufgebaut auf ein 13er Raster entsteht durch Multiplikation mit 5,5 eine Korpushöhe von 71,5 cm, 6 Rasterschritte ergeben 78 cm und die neue Korpushöhe 84,5 cm besteht aus 6,5 Rastern. So lässt sich die Arbeitshöhe ergonomisch an den jeweiligen Küchennutzer anpassen und auch jede bauliche Gegebenheit und Raumsituation optimal lösen, egal ob Altbau oder Neubau.

Three different carcass heights provide the basis for planning individually tailored kitchens. Proceeding from a 13 cm grid, multiplication by 5.5 produces a carcass height of 71.5 cm, 6 grid steps 78 cm and the new carcass height of 84.5 cm is made up of 6.5 grids. This way, the working height can be ergonomically matched to the particular kitchen user and also provides the optimum solution to any structural and room situation, regardless of whether the building is old or for new build.

Tres alturas de armazón conforman la base de la planificación individual de las cocinas. Sobre la base de unidades de módulo de 13 cm y multiplicadas éstas por 5,5 obtenemos una altura de armario de 71,5 cm; 6 unidades de módulo dan por resultado 78 cm y la nueva altura de armario de 84,5 cm consta de 6,5 módulos. De este modo, la altura de trabajo se puede adaptar ergonómicamente al usuario de la cocina y se puede resolver de forma óptima cualquier situación estructural y de espacio, independientemente de si el edificio es antiguo o nuevo.



Korpushöhe / Carcase height / Altura de armazón	71,5 cm	78 cm	84,5 cm
Mit Griff / With handles / Con tirador	●	●	●
TIP-ON / TIP-ON / TIP-ON	●	●	●
Grifflos / Without handles / Sin tirador	●	●	

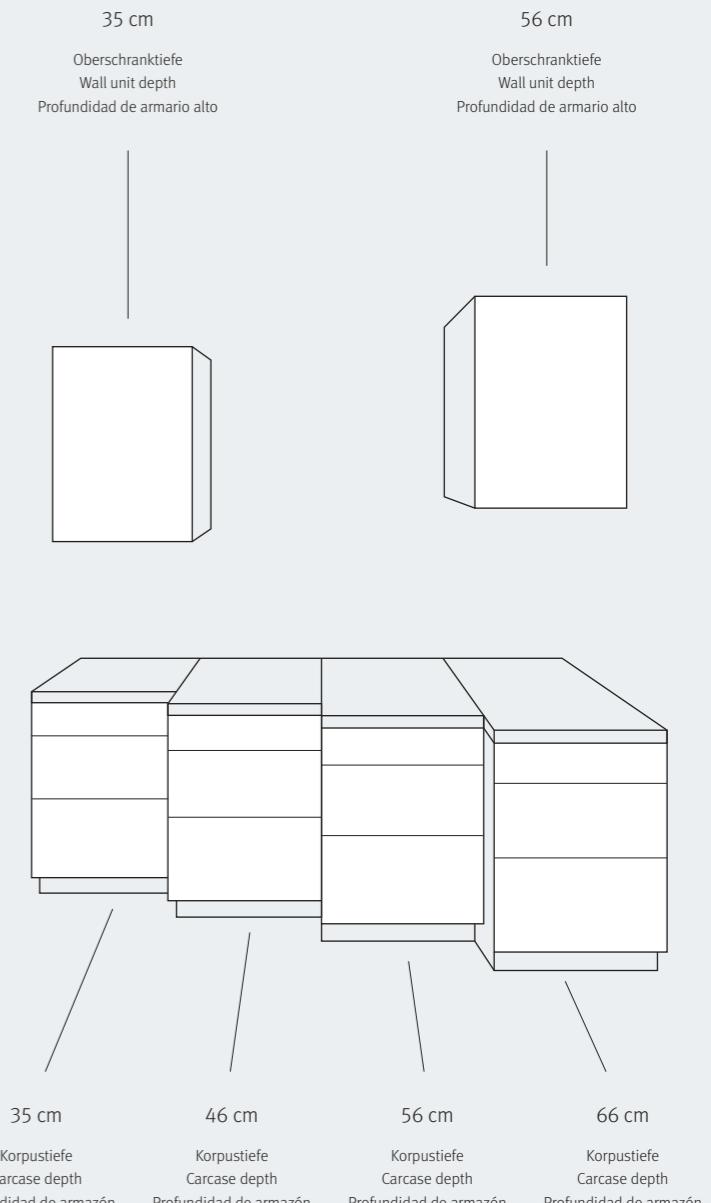
SYSTEMS

KORPUSTIEFEN CARCASE DEPTHS PROFUNDIDADES DE ARMAZÓN

Im Unterschrank bieten unterschiedliche Korpustiefen größtmögliche Flexibilität – 35 cm, 46 cm und 56 cm. Bei der Korpushöhe 78 cm erhalten Sie auf Wunsch zudem extratiefen Unterschränke mit 66 cm. Im Oberschrank-Bereich beträgt die Standardtiefe 35 cm. In ausgewählten Oberschrankhöhen und -breiten bieten wir optional eine Tiefe von 56 cm für extra großen Stauraum an.

At base unit level, different carcass depths provide maximum flexibility – 35 cm, 46 cm and 56 cm. The carcass height of 78 cm additionally gives you the option of extra-deep base units in a depth of 66 cm. The standard depth at wall-unit level is 35 cm. In selected wall-unit heights and widths, we optionally offer a depth of 56 cm for an extra-large amount of storage space.

En los armarios bajos las diferentes profundidades de armazón ofrecen la máxima flexibilidad (35 cm, 46 cm y 56 cm). Con las alturas de armazón de 78 cm están disponibles también armarios bajos con profundidad extra de 66 cm. La zona del armario alto es de una profundidad estándar de 35 cm. En las alturas y anchos seleccionados para los armarios altos ofrecemos opcionalmente una profundidad de 56 cm para obtener así espacio útil extra.



Korpustiefe / Carcase depth / Profundidad de armazón	35 cm	46 cm	56 cm	66 cm
71,5 cm Korpushöhe / Carcase height / Altura de armazón	●	●	●	
78 cm Korpushöhe / Carcase height / Altura de armazón	●	●	●	●
84,5 cm Korpushöhe / Carcase height / Altura de armazón	●	●	●	

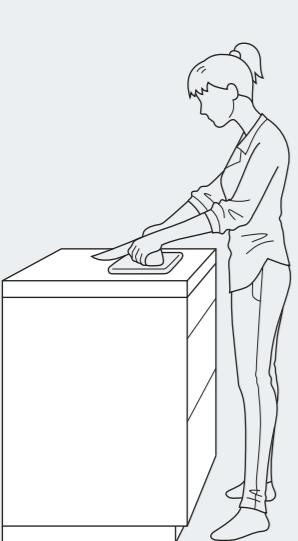
ERGONOMY

ARBEITSHÖHE

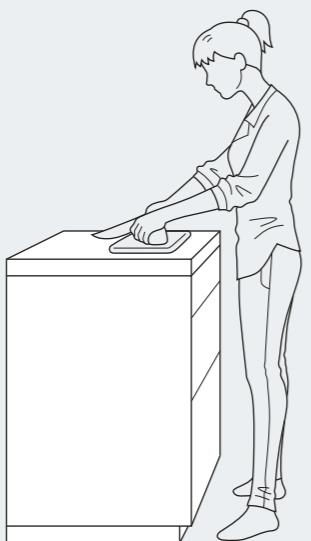
Eine optimal angepasste Arbeitshöhe ist aus ergonomischen Gesichtspunkten unabdingbar, damit der Rücken bei der täglichen Küchenarbeit geschont wird. Das ideale Maß hängt von der eigenen Körpergröße ab und wird über die Ellenbogenhöhe bestimmt. Sie lässt sich dank der drei unterschiedlichen Korpushöhen in Kombination mit zwei Arbeitsplattenstärken 1,6 / 3,9 cm und 7 Sockelhöhen von 5 – 20 cm individuell planen.

WORKING HEIGHT

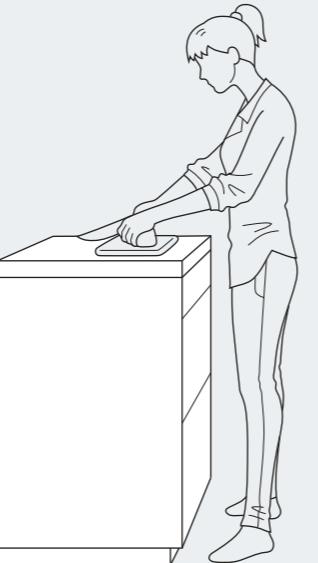
Selecting the optimum working height is essential from an ergonomic aspect so as to ease strain on the back in everyday kitchen routine. The ideal level depends on the size of a person and is determined by elbow height. It can be planned to suit any individual thanks to three different carcase heights in combination with the two worktop thicknesses of 1.6 / 3.9 cm and the 7 plinth heights of 5 – 20 cm.



78,1 – 95,4 cm
Arbeitshöhe
Working height
Altura de trabajo



84,6 – 101,9 cm
Arbeitshöhe
Working height
Altura de trabajo



91,1 – 108,4 cm
Arbeitshöhe
Working height
Altura de trabajo

Arbeitsplatten / Worktops / Encimeras: 1,6 cm / 3,9 cm

+

Korpushöhen / Carcase heights / Alturas de armazón: 71,5 cm / 78 cm / 84,5 cm

+

Sockelhöhen / Plinth heights / Alturas de zócalo: 5 cm / 7,5 cm / 10 cm / 12,5 cm / 15 cm / 17,5 cm / 20 cm

=

Arbeitshöhe / Working height / Altura de trabajo

ALTURA DE TRABAJO

La altura de trabajo idealmente adaptada es imprescindible desde el punto de vista ergonómico a fin de proteger la espalda durante los trabajos cotidianos en la cocina. La dimensión ideal depende de la altura corporal propia y se determina por la altura del codo. Así pues, se puede planificar individualmente gracias a las tres alturas de armazón en combinación con los grosores de encimera de 1,6 cm y 3,9 y 7 alturas de zócalo de 5 cm a 20 cm.



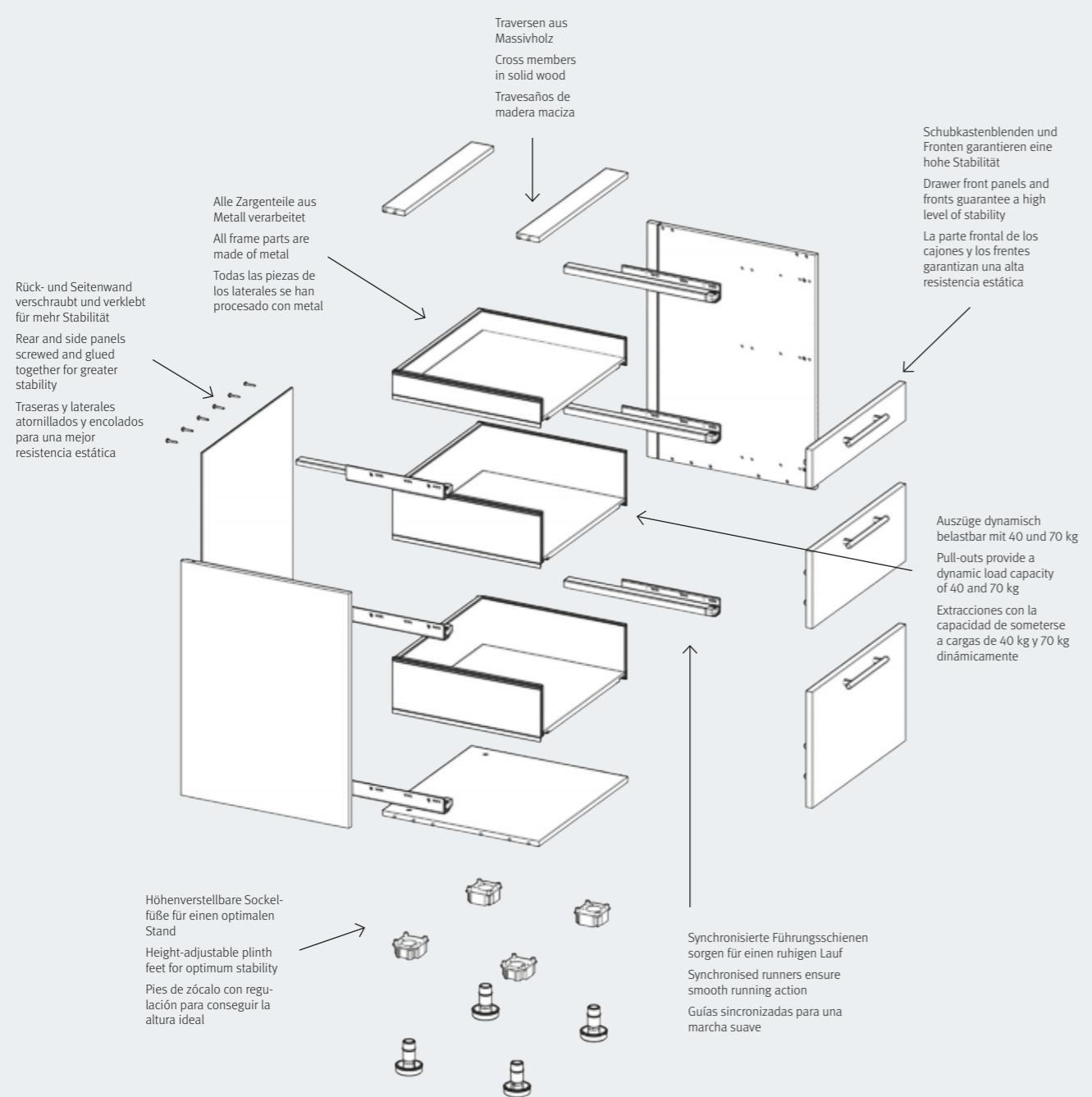
Nicht nur die Höhe der Arbeitsplatte ist ergonomisch wichtig: Hoch eingebaute Elektrogeräte, herausziehbare Innenschübe und -auszüge oder Oberschränke mit Schwenktüren, die sich elektrisch schließen lassen, erleichtern den Küchenalltag enorm.

Not only the height of the worktop is ergonomically important: raised electrical appliances, internal drawers and pull-outs or wall units with lift-up doors that close electrically make everyday kitchen routine much easier.

No solo la altura de la encimera es importante desde el punto de vista ergonómico sino que también los electrodomésticos instalados en alto, los cajones interiores extraíbles y las extracciones o los armarios altos con puertas batientes que se pueden cerrar eléctricamente facilitan mucho la vida cotidiana en la cocina.



QUALITY



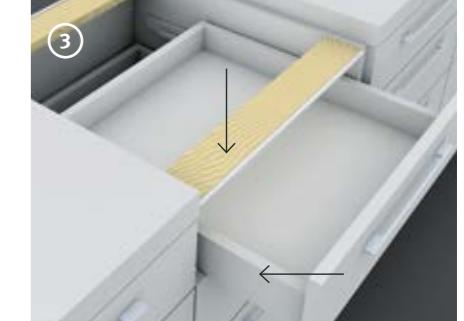
Die Qualität einer Küche lässt sich bei Design und Oberflächen noch leicht beurteilen. Die echte Verarbeitungsqualität, die Langlebigkeit und Belastbarkeit einer Küche garantiert, ist meist hinter der Front verborgen und für den Küchenkäufer unsichtbar. Parallel begleiten permanente Audits und Prüfungen im Testlabor nach RAL GZ-430, ISO und GS die gesamte Herstellungskette. Dem geschulten Blick unserer Ingenieure entgeht dabei kein Detail, wenn es heißt, gleichbleibende Qualität zu sichern.

A kitchen's quality can easily be seen by looking at design and surfaces. However, real high-quality workmanship, guaranteeing the kitchen's high durability and lifetime, is often invisible for the buyer, hidden behind the front surface. Ongoing audits and tests in the testing laboratory in line with RAL GZ-430, ISO and GS – tested safety – accompany the entire production chain. Here, not a single detail escapes the trained eye of our engineers when it comes to ensuring constant quality.

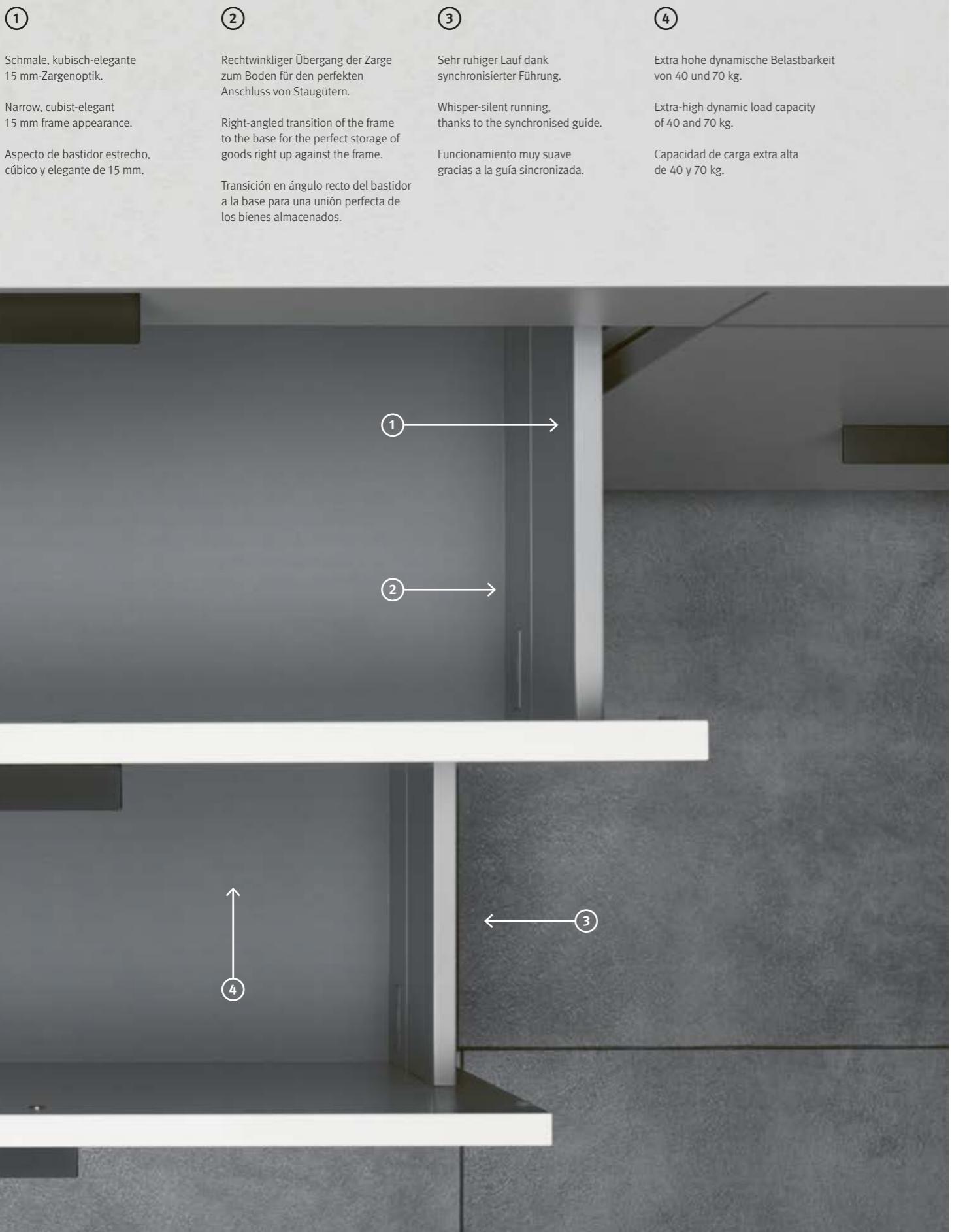
La calidad de una cocina generalmente se valora por su diseño y sus frentes. Sin embargo, la auténtica calidad del producto, su longevidad y su resistencia son garantías que se esconden en el interior y pasan desapercibidos a ojos del comprador. Toda la cadena de producción se controla con permanentes auditorías y controles de laboratorio según RAL GZ-430, ISO y GS. A los expertos ojos de nuestros ingenieros no se les pasa ningún detalle por alto siempre que se trate de preservar la alta calidad.

QUALITY

- ① Qualitätssicherung steht bei uns an erster Stelle. Deshalb geben wir 5 Jahre Garantie auf Küchenmöbelteile. We attach top priority to quality assurance. This is why we give a 5-year warranty on kitchen furniture parts.
- ② Verdeckte Oberschrank-Aufhängungen aus Metall mit Sicherungsschraube garantieren eine enorme Tragkraft. Concealed metal wall-unit mounts with locking screw ensure enormous load-bearing capacity.
- ③ Korpus-Traversen aus Massivholz sind robust und erhöhen die Stabilität. Sturdy carcass cross members made of solid wood increase stability.
- ④ El control de calidad es nuestra prioridad especial. Justo por eso podemos ofrecer piezas de muebles de cocina con una garantía de 5 años. Las suspensiones de armarios altos ocultas de metal con tornillos de seguridad garantizan una enorme capacidad de soportar cargas.
- ⑤ Fronten getestet auf ihr Verhalten bei trockener Hitze wie auch hoher Luftfeuchtigkeit. Fronts tested for their behaviour in dry heat and high humidity.
- ⑥ Los frentes se han sometido a una comprobación en condiciones de calor seco y también de alta humedad ambiente. Die integrierte Scharnierdämpfung sorgt für ein sanftes Schließen der Türen. The soft closing element integrated in the hinge gently closes the doors.
- ⑦ Los estantes se fijan con pasadores de seguridad. La amortiguación de bisagras integrada ofrece el cierre suave de las puertas.
- ⑧ Fachböden werden durch einen Sicherungsstift fixiert. Shelves are fixed in place with a retaining pin.
- ⑨ Los estantes se fijan con pasadores de seguridad. Das in der Schattenfuge unsichtbar angebrachte Sockel-Dichtprofil schützt vor Schmutz. The plinth sealing profile invisibly mounted in the shadow gap prevents the collection of dirt.



QUALITY



①
Schmale, kubisch-elegante 15 mm-Zargenoptik.

Narrow, cubist-elegant 15 mm frame appearance.

Aspecto de bastidor estrecho, cúbico y elegante de 15 mm.

②
Rechtwinkliger Übergang der Zarge zum Boden für den perfekten Anschluss von Staugütern.

Right-angled transition of the frame to the base for the perfect storage of goods right up against the frame.

Transición en ángulo recto del bastidor a la base para una unión perfecta de los bienes almacenados.

③
Sehr ruhiger Lauf dank synchronisierter Führung.

Whisper-silent running, thanks to the synchronised guide.

Funcionamiento muy suave gracias a la guía sincronizada.

④
Extra hohe dynamische Belastbarkeit von 40 und 70 kg.

Extra-high dynamic load capacity of 40 and 70 kg.

Capacidad de carga extra alta de 40 y 70 kg.

VERSIONS

RELING-SIDE

Standard bei Korpushöhe: 71,5 cm.

Die Serienausstattung der Züge besteht aus Zargen mit Rechteckreling aus Metall in edlem Achatgrau. Darüber hinaus bieten wir die Sonderausstattung mit Glas-Boxside oder Metall Box-Cap als Mehrwert-Option an. Die Schubzargen sind immer aus Metall im Farnton Achatgrau.

Standard for carcase height: 71,5 cm.

The standard equipment of the pull-outs consists of frames with metal right-angled rails in elegant agate grey. Furthermore, we can provide the special glass boxside or metal box cap equipment as an added-value option. The drawer frames are always made of metal and agate grey in colour.

Estándar en las alturas de armazón de 71,5 cm.

El equipamiento de serie de las extracciones consta de bastidores con varilla rectangular de elegante metal gris ágata. Además ofrecemos el equipamiento especial con boxside en cristal o tapa caja de metal como opción de valor añadido. Los bastidores son siempre de metal en color gris ágata.



GLAS-BOXSIDE

Standard bei Korpushöhe: 78 und 84,5 cm.

Die Serienausstattung der Züge bei den beiden Korpushöhen besteht aus einer geschlossenen, hochwertigen Glas-Boxside. Die Ausführung aus 15 mm-Reling, Glas und Zarge als geschlossene Einheit, ist dabei besonders praktisch. Als Sonderausstattung gibt es darüber hinaus als Mehrwert-Option eine Metall Box-Cap-Ausführung.

Standard for carcase height: 78 and 84,5 cm.

The standard equipment of the pull-outs in both carcase heights includes a closed, high-quality glass boxside. The design, comprising 15 mm rail, glass and frame as a closed unit, is particularly practical here. In addition, there is a special metal box cap version available as an added-value option.

Estándar en las alturas de armazón de 78 y 84,5 cm.

El equipamiento de serie de las extracciones en ambas alturas de armazón consiste en un boxside en cristal cerrado de alta calidad. La versión de 15 mm de varilla, cristal y bastidor como unidad cerrada es sumamente práctica. Está disponible como equipamiento especial y como opción de valor añadido una versión de tapa caja de metal.



METAL BOX-CAP

Sonderausstattung bei Korpushöhe: 71,5, 78 und 84,5 cm. Alles aus einem Guss in Farbe, Material und Anmutung. Schmale Metallzargen in Achatgrau, bewusst abgestimmt auf das Innenleben in Carbongrau, unterstreichen den Designanspruch. Die hohe Metallzarge – einsetzbar als Mehrwertausstattung für alle Küchen der Kollektion.

Special option for carcase height: 71,5, 78 and 84,5 cm. Everything from a single mould in colour, material and appearance. Narrow metal frames in agate grey consciously coordinated with the carbon grey interior underline the design quality. The high metal frame – can be used as added-value feature for all kitchens in the collection.

Equipamiento especial en las alturas de armazón de 71,5, 78 y 84,5 cm. Todo como de una pieza en cuanto a material, color y aspecto. Los bastidores estrechos de metal en gris ágata, adaptados deliberadamente al equipamiento interior en gris carbón subrayan la altas exigencias al diseño. Bastidores de metal altos en tanto equipamiento extra para todas la cocinas de la colección.



OPTIONS



METAL

Praktisch und schön zugleich. Die Unterteilungsrahmen aus Metall lassen sich zwischen den Zargen beliebig positionieren und schaffen so Ordnung für alles, was man schnell zur Hand haben möchte.

Practical and stylish at the same time. The metal partitioning frames can be positioned in any way between the frames, thus creating a place for everything that is wanted quickly close to hand.

Práticos y bonitos. Los marcos de subdivisión de metal se pueden posicionar a discreción entre los bastidores y se consigue así que todo quede en orden y a mano.

COMBI



WOOD

Ästhetisch aufgeräumt und ideal integriert – der Besteckeinsatz aus Eiche natur. Formschön präsentiert und leicht zugänglich ist das Besteck und alles, was man sonst noch täglich braucht.

Aesthetically well ordered and ideally integrated – the natural oak cutlery insert. The cutlery, and everything else that is needed every day is beautifully presented and easily accessible.

Estética depurada y una integración ideal: el cubertero de roble natural. La cubería y todo lo que necesita a diario, con una presentación atractiva y de fácil acceso.

STANDARD



Es besteht die Möglichkeit, aus verschiedenen Kunststoff-Besteckeinsätzen zu wählen. Rausnehmen, ausspülen und wieder rein in die Schublade. Geeignet für alle, die es gern „unkompliziert“ haben wollen.

Various laminate cutlery inserts can be selected. Take out, wash, and back into the drawer. Suitable for all those who love the “uncomplicated” life.

Existe la posibilidad de elegir entre distintos cuberteros de plástico. Extraer, lavar y volver a colocar en el cajón. Apropiado para aquellos a los que no les gusta complicarse la vida.

EQUIPMENT

① Schubkasten-Funktionseinsatz, Kunststoff
Functional insert for drawer, laminate

Inserto funcional para cajón, material sintético

④ Funktionseinsatz mit Messerblock
Function insert with knife block

Elemento funcional con bloque de cuchillos

⑦ Praktischer Topfdeckelhalter
Convenient lid holder

Práctico soporte tapa

② Besteckeinsatz transluzent mit variabler Einteilung
Cutlery insert translucent with variable partitioning

Cubertero translúcido con divisiones variables

⑤ Besteck-/Kochutensilieneinsatz, Eiche natur
Insert for cutlery and cooking utensils, natural oak

Cubertero/inserto para utensilios de cocina, roble natura

③ Unterteilungsrahmen für Schubkästen
Partition frame for drawer

Marco subdivisor para cajón

⑥ Flex-Box Besteckeinsatz, Eiche natur
Flex-Box cutlery insert, natural oak

Cubertero Flex-Box, roble natura

⑨ Holz-Tellerhalter
Wooden plate holder
Soporte de madera para platos



EQUIPMENT

1 Dreifach-Mülltrennung, stehend
3-part waste sorting, standing
Separación de basura triple, vertical

2 Zweifach-Mülltrennung, hängend
2-part waste sorting, hanging
Separación de basura, suspendida

3 Einfach-Mülltrennung, hängend
1-part waste sorting, hanging
Separación de basura simple, suspendida

4 Auszug-Unterschrank
für Kochutensilien
Pull-out base unit
for cooking utensils
Armario bajo, extraíble para
utensilios de cocina

5 Pantry-Box zur Aufbewahrung
von Obst und Gemüse
Pantry box for storing
fruit and vegetables
Caja Pantry para guardar
fruta y verdura

6 Aufsatzschrank mit Auszugstablar
für E-Kleingeräte
Top unit with pull-out shelf for
small electrical appliances
Armario sobrepuerto con tablero extraíble
para electrodomésticos pequeños

7 Ecklifter mit zwei
versenkbbaren Tablaren
Corner lifter with two
retractable pull-out shelves
Elevador de esquina con
dos tableros descendibles

8 Schwenkauszug C-Slide
Swivelling C-Slide drawer
Extraíble C-Slide

9 LE MANS Schwenkauszug-Holzböden
mit Metallband
LE MANS swivelling pull-out wood shelves
with metal band
Baldas pivotables de madera LE MANS
con cinta metálica



10 Schwenktür-Oberschrank
Swivel-door wall unit
Puerta pivotante

11 Faltklappen-Oberschrank
Folding flap wall unit
Puerta plegable

12 C-DRIVE schließen
Close C-DRIVE
Cerrar C-DRIVE

13 Vorrats-Auszug-Hochschrank,
Holzböden mit Metallband
Pull-out larder unit, wood shelves
with metal band
Armario columna despensero extraíble,
baldas de madera con cinta metálica

14 Vorrats-Etagenauszug-Hochschrank,
Holzböden mit Metallband
Tiered pull-out larder unit, wood shelves
with metal band
Armario columna despensero niveles extraíbles,
baldas de madera con cinta metálica

15 Vorrats-Hochschrank mit Innenschubkästen
und Innenauszügen
Larder unit with internal drawer and
internal pull-outs
Armario columna despensero con cajón
interior y extraíbles interiores



LED-LIGHTS



LIGHT-LINE

Macht Licht, ist aber als Leuchte fast nicht da. So filigran schwebt die Leuchte über Esstisch oder Kochinsel und ist dabei doch ein perfekter Lichtgeber. Ausgestattet mit einer 6-Kanal-Funksteuerung lässt sich die Lichttemperatur exakt regeln. Es gibt sie in 2 Ausführungen: Edelstahlfarben und Onyxschwarz. Dank ihrer stufenlos höhenverstellbaren Technik ist die Leuchte universell einsetzbar. Durch die LED-Ausstattung ist sie stromsparend und hat die Energieeffizienzklasse A+.

Illuminates, but as a light it is practically invisible. The light floats above the dining table or cooking area so delicately, and yet is a perfect illuminator. Equipped with a 6-channel remote control, the light colour temperature can be controlled with precision. Available in two versions: stainless steel coloured and onyx black. Thanks to its continuous height adjustment technology, the light can be used anywhere. Thanks to the LED equipment, it is energy-saving and is in the energy efficiency class A+.

Ilumina, sin embargo a penas se percibe como lámpara. Sin dejar de ser una perfecta fuente de luz, la lámpara sobre la mesa de comedor o la isla de cocina levita delicadamente. La función de temperatura cromática, equipada con telemando de 6 canales, se puede regular con precisión. Se dispone de dos modelos: en tono de acero inox. y negro ónix. Gracias a su técnica de ajuste de la altura en gradación continua la lámpara es de uso universal. Gracias al equipamiento LED es de bajo consumo y pertenece a la clase A+ de eficiencia energética.

① Korpusboden mit LED-Griffprofil
Base shelf with LED handle profile
Fondo con perfil tirador LED

④ LED-Leuchtboden
LED lighting shelf
Balda luminosa LED

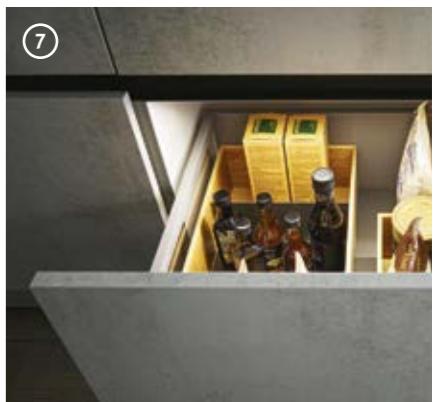
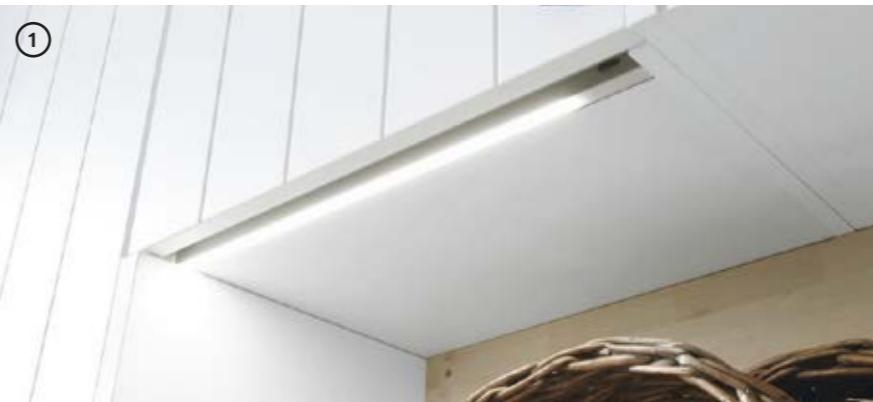
⑦ Auszug mit Innenbeleuchtung
Pull-out with interior lighting
Extraíbles con iluminación interior

② LED-Lichtbord
LED illuminated wall shelf
Balda luminosa LED

⑤ Beleuchtete LED-Griffmulde
Illuminated LED grip ledge
Cavidad para tirador con iluminación LED

③ LED-Einbaustrahler SWING
LED built-in spotlight SWING
Reflector LED encastreado SWING

⑥ LED-Einbaustrahler
LED built-in spotlight
Reflector LED encastreado



LIVING ELEMENTS



In Zeiten des offenen Wohnens ist es umso wichtiger, dass alles zueinander passt. Aus diesem Grund haben wir unsere klassische Küchenkollektion erweitert. Zum Beispiel lassen sich aus den Küchenelementen auch Garderoben, Sideboards und sogar ganze Regal- und Wohnwände planen. Passende Tische und Bänke runden die Optik ab. So wird der Koch-Wohn-Essbereich zum umfassenden Lebensraum.

In times of open-plan living, it is all the more important for everything to harmonise. This is why we have extended our collection of classic kitchens. For example, the kitchen elements can also be used to configure hallway units, sideboards and even entire open shelf units and living-room storage units. Matching tables and benches complement the look. This makes the cooking-living-dining area an all-embracing part of the home.

En esta época en la que la vivienda es diáfana es si cabe más importante que todo concuerde. Hemos ampliado la colección de cocinas clásicas por un motivo. Por ejemplo, los elementos de cocina también se pueden utilizar para proyectar guardarropas, aparadores e incluso estanterías y paredes enteras. Las mesas y los bancos a juego completan el aspecto estético. De este modo la zona en la que se cocina, se vive y se come se convierte en un espacio amplio para todo.



Schiebetürenelemente prägen einen wohnlichen Charakter. So lassen sich zum Beispiel in der Insel interessante Einblicke schaffen.

Sliding-door elements conjure a homely character. For instance, they can create interesting perspectives in the island.

Los elementos con puertas correderas confieren un carácter hogareño. De este modo, por ejemplo, pueden crearse unas interesantes perspectivas en las islas.

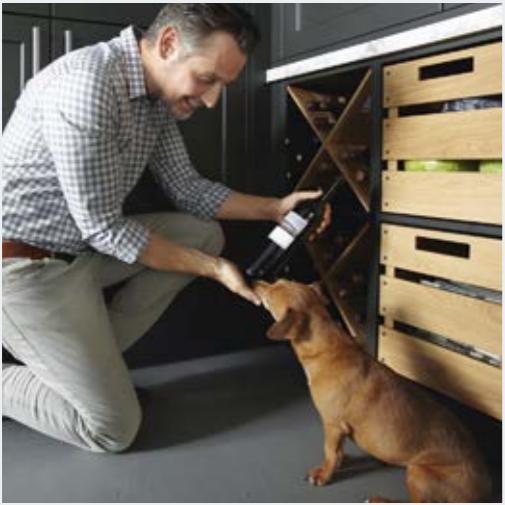


Eine Vitrine mit Glas-Rahmenfronten in Edelstahlfarben oder Onyxschwarz, ganz nach Geschmack: mit Glaseinsätzen in markanter Rauten-, feiner Linear- oder eleganter Wabenstruktur.

A display cabinet with framed glass fronts in stainless steel coloured or onyx black, exactly to personal taste: with glass inserts in distinctive diamond, fine linear or elegant honeycomb structure.

Una vitrina con frentes-marco de cristal en color acero inox. o negro ónix según el gusto individual: con elementos de cristal en expresiva estructura romboidal, de finas líneas o elegante forma de panal.

LIVING ELEMENTS



Eine freistehende Vitrine mit effektvoller Beleuchtung ist nicht nur ein Statement sondern gleichzeitig Bühne für Sammlerstücke und Omas gutes Geschirr.

A free-standing glass display cabinet with stunning illumination not only makes a statement but also provides a stage for collectors' items and grandma's best crockery.

Una vitrina aislada con expresiva e integrada iluminación no solamente viene a ser una tarjeta de presentación, sino también un expositor de colecciones o de la apreciada vajilla de la abuela.



Materialität spielt in der Wohnraumgestaltung eine prägende Rolle. Wer es natürlich mag, spielt mit Elementen in Eiche massiv, wie z.B. Kreuzeinsätzen, kleinen Schüben oder Auszügen in Kistenoptik.

Materiality plays a defining part in designing living spaces. Anyone liking a natural look will play with elements in solid oak, e.g. cross inserts, small drawers or pull-outs in box look.

Por su expresividad, los materiales desempeñan una función destacada en la configuración de la vivienda. Quien deseé lo natural selecciona elementos de madera de roble maciza como las aplicaciones en cruz, los pequeños cajones o las extracciones de aspecto de cajas de madera.

Für individuelle Küchenplanungen gibt es das FRAME RACK Regal aus Aluminium in den Ausführungen Edelstahlfarben und Onyx schwarz.

For planning kitchens with an individual touch, there's the aluminium FRAME RACK open shelf unit in stainless steel coloured and onyx black.

Para la planificación individual de las cocinas se dispone de la estantería FRAME RACK de aluminio en color acero inox. y negro ónix.



Das FRAME RACK Regal bietet universelle Einsatzmöglichkeiten: Ob wandhängend, auf dem Boden stehend, in der Insel integriert oder von der Decke abgehängt.

The FRAME RACK open shelf unit is extremely versatile: whether wall-mounted, standing on the floor, integrated in the island or suspended from the ceiling.

La estantería FRAME RACK ofrece posibilidades de uso universales: puede suspenderse de la pared, colocarse sobre el suelo, integrarse en una isla o engancharse al techo.



FRONTS



KITCHEN CHARACTER

Mit der Front geben Sie Ihrer Küche ihren Charakter, hauen ihr ein Stück Individualität ein. Entscheiden Sie, welche Front zu Ihnen passt. Elegant oder natürlich? Auch extravagant? Alles ist möglich mit der fantastischen Auswahl an Stil, Optik und Material!

Your choice of front gives your kitchen character, lends a touch of individuality. Choose which front suits you best. Elegant or natural? Extravagant, as well? Everything is possible with the fantastic selection of style, look and material!

Con el frente puede dar personalidad a su cocina, un toque de individualidad. Decida el frente que mejor se adapte a su manera de ser. ¿Elegante o natural? ¿Extravagante? ¡Todo es posible con la fantástica selección de estilo, acabado y material!

Kunststoff-Fronten
Strapazierfähige Fronten mit hochwertiger Melaminharzschichtauflage. Die Oberfläche kann feine Strukturen erhalten, wodurch sie gerne als Holznachbildung angeboten wird. Auch unifarbig erhältlich.

Laminated fronts
Long life fronts with high-quality layered melamine resin. The surface can receive fine structures, which can be mixed with wood reproduction as well. Available in plain colours.

Frentes de material sintético
Muy resistentes, con capas de resina de melamina de alta calidad. Puede tratarse para obtener poros similares a la madera original, por lo que se ofrecen como imitaciones de maderas así como en distintos colores.

Lacklaminate-Fronten
Brillante hochglänzende, matte oder metallicfarbene Front mit PVC-freier Oberfläche, bei der auf einem MDF-Träger eine hochwertige PET-Folie aufgebracht wird, die im Produktionsprozess lackiert wurde.

Lacquer laminate fronts
Brilliant, high-gloss laminated fronts, matt or metallic coloured front with PVC-free surface produced by applying a high-quality PET foil onto an MDF substrate which was then lacquered in the production process.

Frentes laminado lacado
Frentes de alto brillo o mate con superficie sin PVC, en la que, sobre una base MDF, se extiende una lámina PET de alta calidad lacada durante el proceso de producción.

UV-Lackfronten
Als Basis dient eine Qualitäts-MDF-Trägerplatte, die auf der Vorderseite mehrschichtig mit UV-Trocknung erfüllt sowohl ökologische Ansprüche als auch hohe Beständigkeit und Belastbarkeit. Durch die leicht strukturierte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Satinlack wird im Colour Concept angeboten.

Satin lacquer fronts
This water-based Dual Cure lacquer system with UV drying meets environmental requirements as well as high resistance and resilience. Due to the slightly textured surface, the front is easy to clean. Satin lacquer is available in the Colour Concept.

UV lacquer fronts
The basis is a high-quality MDF substrate, the front of which is coated with several layers of UV lacquer. Radiation curing with special UV lights produces a very hard and resistant lacquered surface in high-gloss or matt finish. The all-round laminate thick edge in the colour of the front or knotty oak effect makes the narrow edges highly resistant to damage.

Frentes de laca UV
Como base sirve tablero soporte MDF de calidad con varias capas de laca UV por delante. El endurecimiento por radiación con lámparas UV especiales genera una superficie de laca sumamente dura en ejecución ultrabrillante o mate. Gracias al canto grueso de plástico circundante en el color del frente o en imitación roble nudoso las áreas más finas se hacen resistentes.

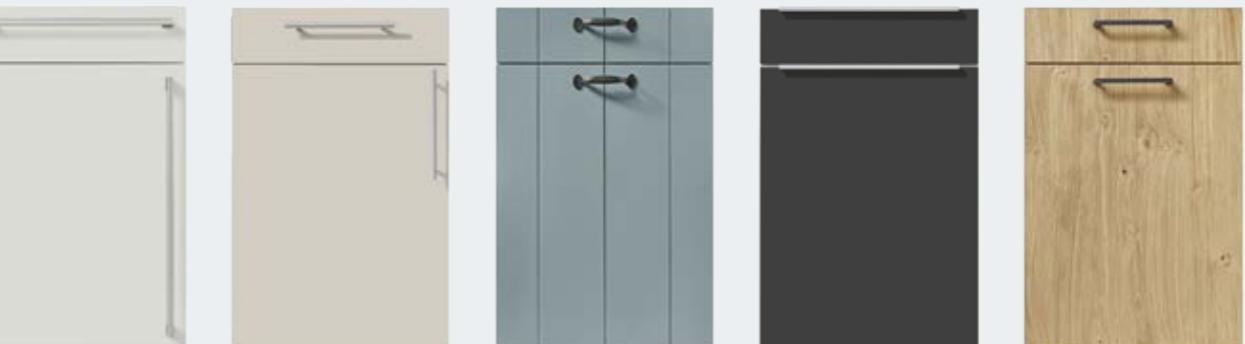
Satinlack-Fronten
Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt sowohl ökologische Ansprüche als auch hohe Beständigkeit und Belastbarkeit. Durch die leicht strukturierte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Satinlack wird im Colour Concept angeboten.

Hochglanzlack-Fronten
Hochwertige, in mehreren Arbeitsgängen hergestellte und dadurch sehr haltbare Lackfronten zeichnen sich durch brillante Farben und eine satte sowie weiche Haptik aus.

High gloss lacquer fronts
High-quality and very durable lacquer fronts manufactured in several processing steps are characterized by brilliant colours that are deep with a visible soft touch.

Frentes laca alto brillo
De alta calidad, son el resultado de un proceso muy elaborado. Muy resistentes, se distinguen por sus colores brillantes y su tacto intenso y suave.

Frentes laca satinada
Este sistema de laca Dual Cure con secado UV cumple con la exigencia ecológica y con alta constancia y capacidad. Con su suave perfil estructurado, el frente es fácil de limpiar. Laca satinada se ofrecerá en el Colour Concept.



FRONTS

Hochglanzlack-Fronten
Hochwertige, in mehreren Arbeitsgängen hergestellte und dadurch sehr haltbare Lackfronten zeichnen sich durch brillante Farben und eine satte sowie weiche Haptik aus.

Samtmatt-Lackfronten
Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt sowohl ökologische Ansprüche als auch die hoher Belastbarkeit. Durch die samtmatte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Sammatt-Lack wird in vielen Farben angeboten.

Matt velvet lacquer fronts

This water-based Dual Cure lacquer system with UV drying meets environmental requirements as well as high resistance and resilience. Due to the velvet matt surface, the front is easy to clean. Matt velvet lacquer is available in numerous colours.

Frentes laca aterciopelado
Este sistema de laca Dual Cure con secado UV cumple con la exigencia ecológica y con alta constancia y capacidad. Con su perfil mate aterciopelado, el frente es fácil de limpiar. Laca mate aterciopelado se ofrecerá en una amplia variedad de colores.

Frentes laca brillo satinado
Superficie ligeramente brillante con estructura de poros de la madera. Con esta superficie se barniza una placa de soporte con estructura de poros de la madera con un sistema de lacado multicapa. Con este proceso se consigue una apariencia muy parecida a las superficies barnizadas opacas de madera auténtica.

Frentes acristalado
Frentes en alto brillo o satinados, cristal de seguridad ESG de 3 mm de grosor, con la cara interior lacada y pegados sobre una base de aglomerado. El canto de cristal está protegido gracias a un canteado decorativo. La luz se refleja sobre esta superficie de alta calidad, lo que crea un efecto especial.

Seidenglanzlack-Fronten
Sanft schimmernde Oberfläche mit Holzporenstruktur. Bei dieser Oberfläche wird eine Trägerplatte mit Holzporenstruktur in einem mehrschichtigen Lacksystem lackiert. Durch dieses Verfahren wird eine Optik erzielt, die einer echten, deckend lackierten Holzoberfläche sehr nahe kommt.

Silk gloss lacquer fronts

Softly shimmering surface with wood pore structure. The carrier board of this surface with wood pore structure is coated with a multi-layer lacquer system. This method achieves a visual appearance which is very close to a real, opaquely lacquered wood surface.

Glass fronts

High gloss or satinated fronts with 3 mm thick toughened safety glass lacquered over the entire back side and adhered to a 16 mm thick wood panel. The glass edge is decoratively protected by the wrapped-around edging. The light reflects and refracts on the high-quality surface creating special effects.

Frentes de madera

Son materiales naturales y duraderos de maderas macizas y chapados nobles. Se protegen con una laca de dos componentes especialmente resistente.

Holzfronten
Holzfronten sind natürliche und nachhaltige Oberflächen aus massiven Hölzern und edlen Furnieren. Zum Schutz werden sie mit einem besonders beständigen Zweikomponentenlack versehen.

Wood fronts

Wood fronts are natural and lasting surfaces from solid woods and noble veneers. For protection they are given a particularly rigid two-component lacquer.

Frentes de madera

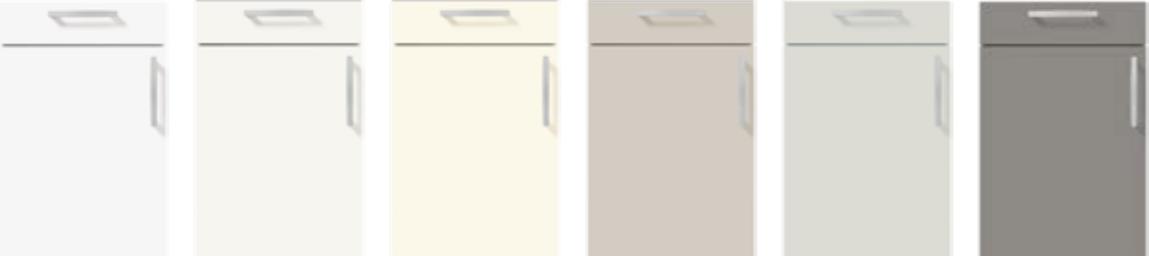
Son materiales naturales y duraderos de maderas macizas y chapados nobles. Se protegen con una laca de dos componentes especialmente resistente.

FRONTS

NOV - NOVA*

PGR 0

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material
sintético



K090 Kristallweiß
K090 Crystal white
K090 Blanco cristal

K100S Weiß
K100S White
K100S Blanco

K135S Magnolia
K135S Magnolia
K135S Magnolia

K210 Sandgrau
K210 Sand grey
K210 Gris arena

K120 Kristallgrau
K120 Crystal grey
K120 Gris cristal

K275 Achatgrau
K275 Agate grey
K275 Gris ágata



K190 Lavaschwarz
K190 Lava black
K190 Negro lava

BAR - BARI*

PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material
sintético



K855 Spitzahorn
Nachbildung
K855 Norway
maple effect
K855 Imitación arce
platanoide

K810 Castell Buche
Nachbildung
K810 Castell
beech effect
K810 Imitación haya castillo

K505 Asteiche natur
Nachbildung
K505 Natural knotty
oak effect
K505 Imitación roble
con nudos natural

ELB - ELBA*

PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material
sintético



K023 Beton quarzgrau
Nachbildung
K023 Concrete quartz
grey effect
K023 Imitación hormi-
gón gris cuarzo

K025 Beton weißgrau
Nachbildung
K025 Concrete white
grey effect
K025 Imitación hormi-
gón gris blanco

K028 Beton anthrazit
Nachbildung
K028 Concrete anthracite
effect
K028 Imitación hormigón
antracita

K087 Ceramic stahl-
grau Nachbildung
K087 Ceramic steel
grey effect
K087 Imitación cerámica
acerro gris

LIM - LIMA*

PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material
sintético



K855 Spitzahorn
Nachbildung
K855 Norway
maple effect
K855 Imitación arce
platanoide

K505 Asteiche natur
Nachbildung
K505 Natural knotty
oak effect
K505 Imitación roble
con nudos natural

K032 Wildeiche
natur Nachbildung
K032 Natural wild
oak effect
K032 Imitación roble
silvestre natural

K030 Chaleteiche
Nachbildung
K030 Chalet
oak effect
K030 Imitación roble
Chalet

UGL - UNI GLOSS*

PGR 1

Lacklaminat-
Fronten hochglanz
High gloss lacquer
lamine fronts
Frentes laminado
lacado alto brillo



P091 Kristallweiß
hochglanz
P091 Crystal white
high gloss
P091 Blanco cristal
alto brillo

P111G Brillantweiß
hochglanz
P111G Brilliant white
high gloss
P111G Blanco
alto brillo

P136 Magnolia
hochglanz
P136 Magnolia
high gloss
P136 Magnolia
alto brillo

P211 Sandgrau
hochglanz
P211 Sand grey
high gloss
P211 Gris arena
alto brillo



P191 Lavaschwarz
hochglanz
P191 Lava black
high gloss
P191 Negro lava
alto brillo

FRONTS



P092 Kristallweiß
matt
P092 Crystal white
matt
P092 Blanco cristal
mate

P102 Weiß
matt
P102 White
matt
P102 Blanco
mate

P137 Magnolia
matt
P137 Magnolia
matt
P137 Magnolia
mate



P212 Sandgrau
matt
P212 Sand grey
matt
P212 Gris arena
mate

P122 Kristallgrau
matt
P122 Crystal grey
matt
P122 Gris cristal
mate

P277 Achatgrau
matt
P277 Agate grey
matt
P277 Gris ágata
mate

P192 Lavaschwarz
matt
P192 Lava black
matt
P192 Negro lava
mate

CRE - CREMONA*

PGR 2

Kunststoff-Fronten
Synchronpore
Laminated fronts,
synchronised pore
Frentes de material
sintético poros
sincrónicos



K718 Silbereiche
Synchr. Nachbildung
K718 Silver oak
synchr. pore effect
K718 Imitación roble
plateado pore
sincrónico

K653 Alteiche provence
Synchr. Nachbildung
K653 Old oak provence
synchr. pore effect
K653 Imitación roble
antiguo provenza pore
sincrónico

K793 Alteiche barrique
Synchr. Nachbildung
K793 Old oak barrique
synchr. pore effect
K793 Imitación roble
antiguo barrica pore
sincrónico

AFP = Anti-Fingerprint | Anti Finger Print | Antihuellas

* auch als grifflose Variante lieferbar | also available as handleless models | disponibles tambien sin tirador

FRONTS

LAR - LARGO*

Kunststoff-Fronten
Synchropore
Laminated fronts,
synchronised pore
Frentes de material
sintético poros
sincrónicos



K718 Silbereiche
Synchr. Nachbildung
K718 Silver oak
synchr. pore effect
K718 Imitación
roble plateado poro
sincrónico



K653 Alteiche provence
Synchr. Nachbildung
K653 Old oak provence
synchr. pore effect
K653 Imitación roble
antiguo provenza poro
sincrónico

LIA - LINEA*

PGR 2

Kunststoff-Fronten
Struktur
Laminated fronts
structure
Frentes de material
sintético estructurado



K883 Strukturfichte
onyx schwarz Nachbildung
K883 Textured spruce
onyx black effect
K883 Imitación abeto
estructura negro ónix
K799 Flammeiche
schwarz Nachbildung
K799 Flamed oak
black effect
K799 Imitación roble
flameado negro



COA - CORONA*

PGR 3

Lacklaminat-Fronten
metallic geschliffen
Lacquer laminate
fronts in ground
metallic
Frentes laminado
lacado metallic pulido



P247 Edelstahl
metallic geschliffen
Nachbildung
P247 Stainless steel
metallic ground effect
P247 Imitación acero
inox metallic pulido
P252 Titan
metallic geschliffen
Nachbildung
P252 Titanium
metallic ground effect
P252 Imitación titán
metallic pulido



FMA - FINO MATT*

PGR 3

UV-Lackfronten
matt
Matt UV lacquer
fronts
Frentes de laca
UV mate



L092U Kristallweiß
matt AFP
L092U Crystal white
matt AFP
L092U Blanco cristal
mate AFP



L102U Weiß
matt AFP
L102U White
matt AFP
L102U Blanco
mate AFP



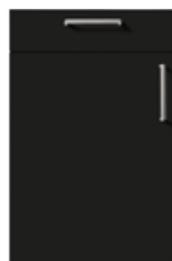
L137U Magnolia
matt AFP
L137U Magnolia
mate AFP



L122U Kristallgrau
matt AFP
L122U Crystal grey
matt AFP
L122U Gris cristal
mate AFP



L277U Achatgrau
matt AFP
L277U Agate grey
matt AFP
L277U Gris ágata
mate AFP



L187U Onyx schwarz
matt AFP
L187U Onyx black
matt AFP
L187U Negro ónix
mate AFP

TAR - TARGA*

PGR 3

UV-Lackfronten
matt
Matt UV lacquer
fronts
Frentes de laca
UV mate



L532 Marmor Avorio
Nachbildung
L532 Marble
Avorio effect
L532 Imitación
mármol Avorio



L542 Marmor Scuro
Nachbildung
L542 Marble
Scuro effect
L542 Imitación
mármol Scuro



L592 Stahl bronze
Nachbildung
L592 Steel
bronze effect
L592 Imitación
acero bronce



L587 Stahl dunkel
Nachbildung



L587 Imitación
acero oscuro

FIO - FINO GLOSS*

PGR 3

UV-Lackfronten
hochglanz
High gloss UV
lacquer fronts
Frentes de laca
UV de alto brillo



L091U Kristallweiß
hochglanz
L091U Crystal white
high gloss
L091U Blanco cristal
alto brillo



L111U Brillantweiß
hochglanz
L111U Brilliant white
high gloss
L111U Blanco
alto brillo



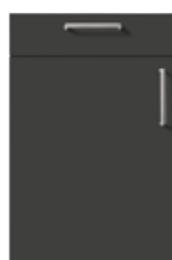
L136U Magnolia
hochglanz
L136U Magnolia
high gloss
L136U Magnolia
alto brillo



L211U Sandgrau
hochglanz
L211U Sand grey
high gloss
L211U Gris cristal
alto brillo



L121U Kristallgrau
hochglanz
L121U Crystal grey
high gloss
L121U Gris ágata
alto brillo



L191U Lavaschwarz
hochglanz
L191U Lava black
high gloss
L191U Negro lava
alto brillo

ARA - AROSA*

PGR 4

Seidenglanzlack-
Fronten
Silk gloss lacquer
fronts
Frentes laca brillo
satinado



L093 Kristallweiß
seidenglanz
L093 Crystal white
silky gloss
L093 Blanco cristal
brillo satinado



L103 Weiß
seidenglanz
L103 White
silky gloss
L103 Blanco cristal
brillo satinado



L138 Magnolia
seidenglanz
L138 Magnolia
silky gloss
L138 Magnolia
brillo satinado



L213 Sandgrau
seidenglanz
L213 Sand grey
silky gloss
L213 Gris ágata
brillo satinado



L193 Lavaschwarz
seidenglanz
L193 Lava black
silky gloss
L193 Negro lava
brillo satinado

SMA - STRATO MATT*

PGR 3

UV-Lackfronten
matt
Matt UV lacquer
fronts
Frentes de laca
UV mate



L092U Kristallweiß
matt AFP
L092U Crystal white
matt AFP
L092U Blanco cristal
mate AFP



L277U Achatgrau
matt AFP
L277U Agate grey
matt AFP
L277U Gris ágata
mate AFP



L187U Onyx schwarz
matt AFP
L187U Onyx black
matt AFP
L187U Negro ónix
mate AFP

DOS - DOMUS

PGR 5

Seidenglanzlack-
Fronten
Silk gloss lacquer
fronts
Frentes laca brillo
satinado



L363 Blaugrau
seidenglanz
L363 Blue grey
silky gloss
L363 Azul grisáceo
brillo satinado



L463 Salbeigrün
seidenglanz
L463 Sage green
silky gloss
L463 Verde salvia
brillo satinado



L093 Kristallweiß
seidenglanz
L093 Crystal white
silky gloss
L093 Blanco cristal
brillo satinado



L103 Weiß
seidenglanz
L103 White
silky gloss
L103 Blanco cristal
brillo satinado

FRONTS



L138 Magnolia
seidenglanz
L138 Magnolia
silk gloss
L138 Magnolia
brillo satinado

L213 Sandgrau
seidenglanz
L213 Sand grey
silk gloss
L213 Gris arena
brillo satinado

L278 Achatgrau
seidenglanz
L278 Agate grey
silk gloss
L278 Gris ágata
brillo satinado

L193 Lavaschwarz
seidenglanz
L193 Lava black
silk gloss
L193 Negro lava
brillo satinado

L363 Blaugrau
seidenglanz
L363 Blue grey
silk gloss
L363 Azul grisáceo
brillo satinado

L463 Salbeigrün
seidenglanz
L463 Sage green
silk gloss
L463 Verde salvia
brillo satinado

CSA - CASA PGR 6

Seidenglanzlack-
Fronten
Silk gloss lacquer
fronts
Frentes laca brillo
satinado



L093 Kristallweiß
seidenglanz
L093 Crystal white
silk gloss
L093 Blanco cristal
brillo satinado

L103 Weiß
seidenglanz
L103 White
silk gloss
L103 Blanco
brillo satinado

L138 Magnolia
seidenglanz
L138 Magnolia
silk gloss
L138 Magnolia
brillo satinado

L213 Sandgrau
seidenglanz
L213 Sand grey
silk gloss
L213 Gris arena
brillo satinado

L278 Achatgrau
seidenglanz
L278 Agate grey
silk gloss
L278 Gris ágata
brillo satinado

L193 Lavaschwarz
seidenglanz
L193 Lava black
silk gloss
L193 Negro lava
brillo satinado



L363 Blaugrau
seidenglanz
L363 Blue grey
silk gloss
L363 Azul grisáceo
brillo satinado

L463 Salbeigrün
seidenglanz
L463 Sage green
silk gloss
L463 Verde salvia
brillo satinado

L091 Kristallweiß
hochglanz
L091 Crystal white
high gloss
L091 Blanco cristal
alto brillo

L111G Brillantweiß
hochglanz
L111G Brilliant white
high gloss
L111G Blanco cristal
alto brillo



L136G Magnolia
hochglanz
L136G Magnolia
high gloss
L136G Magnolia
alto brillo

L211 Sandgrau
hochglanz
L211 Sand grey
high gloss
L211 Gris arena
alto brillo

L121 Kristallgrau
hochglanz
L121 Crystal grey
high gloss
L121 Gris cristal
alto brillo

L276 Achatgrau
hochglanz
L276 Agate grey
high gloss
L276 Gris ágata
alto brillo

L191 Lavaschwarz
hochglanz
L191 Lava black
high gloss
L191 Negro lava
alto brillo

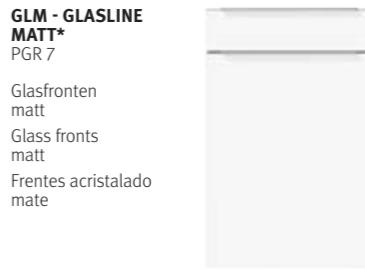
FRONTS



**GLG - GLASLINE
GLANZ***
PGR 6

Glasfronten
hochglänzend
Glass fronts
high gloss
Frentes acristalado
de alto brillo

G091 Glas glanz
kristallweiß
G091 Glass gloss
crystal white
G091 Cristal brillo
blanco cristal



**GLM - GLASLINE
MATT***
PGR 7

Glasfronten
matt
Glass fronts
matt
Frentes acristalado
mate

G092 Glas matt
kristallweiß
G092 Glass matt
crystal white
G092 Cristal mate
blanco cristal



G192 Glas matt
lavaschwarz
G192 Glass matt
lava black
G192 Cristal mate
negro lava

G187 Glas matt
onyxschwarz
G187 Glass matt
onyx black
G187 Cristal mate
negro ónico

FIA - FINCA PGR 7

Holzfronten – Esche
Seidenglanzlack
Wood fronts – ash silk
gloss lacquer
Frentes de madera –
fresno laca brillo
satinado



F093 Esche kristall-
weiß seidenglanz
F093 Ash crystal white
silk gloss
F093 Fresno blanco
cristal brillo
satinado

F103 Esche weiß
seidenglanz
F103 Ash white
silk gloss
F103 Fresno blanco
brillo satinado

F138 Esche magnolia
seidenglanz
F138 Ash magnolia
silk gloss
F138 Fresno
magnolia brillo
satinado

F213 Esche sandgrau
seidenglanz
F213 Ash sand grey
silk gloss
F213 Fresno
gris arena brillo
satinado



F363 Esche blaugrau
seidenglanz
F363 Ash blue grey
silk gloss
F363 Fresno
azul grisáceo brillo
satinado

F463 Esche salbei-
grün seidenglanz
F463 Ash sage green
silk gloss
F463 Fresno
verde salvia brillo
satinado



F728 Asteiche bianco
hell gebürstet
F728 Light knotty oak
bianco, brushed
F728 Roble con nudos
blanco claro cepillado

F734 Asteiche natur
gebürstet
F734 Natural knotty
oak, brushed
F734 Roble con nudos
natural cepillado

AFP = Anti-Fingerprint | Anti Finger Print | Antihuellas

* auch als grifflose Variante lieferbar | also available as handleless models | disponibles tambien sin tirador

COLOUR CONCEPT



SATINLACK



Wählen Sie bei 6 Fronten aus 23 wundervoll aufeinander abgestimmten Satinlackfarben!

Wer Farben liebt, der hat hier nahezu freie Auswahl: Beim Colour Concept stehen 23 unterschiedliche Satinlackfarben zur Verfügung. Für Fronten, Regale, Wangen und Sockel – alles in Ihren Lieblingsfarben.

SATIN LACQUER

Choose at 6 fronts from 23 beautifully coordinated satin lacquer colours!

This is where anyone with a passion for colour is almost spoilt for choice: the Colour Concept features no less than 23 different satin lacquer colours. For fronts, open shelf units, support panels and plinths – all in your favourite colours.

LACA SATINADA

Seleccione en 6 frentes uno de los 23 colores de laca satinados extraordinariamente armonizados entre sí!

Los entusiastas del color disfrutarán prácticamente de carta blanca: el Colour Concept ofrece nada menos que 23 colores de laca satinados diferentes. Para los frentes, estantes, costados zócalos ... Todo en sus colores favoritos.

SAMTMATT-LACK

12 sorgfältig aufeinander abgestimmte Samtmatt-Lackfarben wecken die Freude am Kombinieren und sind – dank ihrer samtig-weichen Oberfläche – unvergleichlich in der Haptik.

Ob Fronten, Regale, Wangen, Sichtseiten oder Sockel – mit den 12 Farbtönen aus dem Colour Concept Samtmatt-Lack lässt sich alles farbgleich oder harmonisch abgesetzt planen.

MATT VELVET LACQUER

12 beautifully co-ordinated satin lacquer colours arouse the charm of combining and – due to their velvety surface – convince with incomparable haptic qualities.

Whether fronts, open shelf units, support panels, visible sides or plinths – with the 12 colour shades from the matt velvet lacquer Colour Concept, everything can be planned in the same colour or in perfectly balanced contrasting colours.

LACA MATE ATERCIOPELADA

12 tonos bien acompañados entre sí de laca mate aterciopelada despiertan el interés por combinar y son de unas propiedades táctiles incomparables gracias a su suave superficie aterciopelada.

Tanto los frentes, las estanterías, los laterales, los costados vistos o los zócalos pueden planificarse en el mismo color o en combinaciones armónicas gracias a los 12 tonos de la laca mate aterciopelada Colour Concept.

BIE - BIELLA*

PGR 4

BRE - BREDA

PGR 5



CAA - CAMBIA

PGR 5

CAN - CANTO

PGR 5

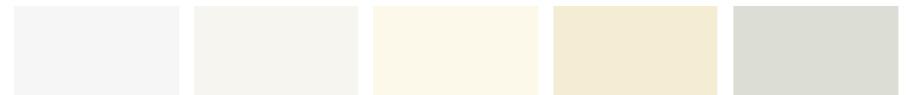


VTA - VALLETTA

PGR 5

VIA - VIENNA

PGR 5



L090 Kristallweiß-Satin	L100S Weiß-Satin	L135S Magnolia-Satin	L150S Creme vanille-Satin	L120 Kristallgrau-Satin
L090 Crystal white satin	L100S White satin	L135S Magnolia satin	L150S Cream vanilla satin	L120 Crystal grey satin
L090 Blanco cristal satinado	L100S Blanco satinado	L135S Magnolia satinada	L150S Crema vainilla satinada	L120 Gris cristal satinado



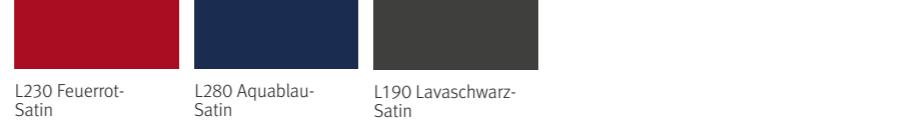
L210 Sandgrau-Satin	L235 Steingrau-Satin	L445 Trüffelbraun-Satin	L275 Achatgrau-Satin	L285S Anthrazit-Satin
L210 Sand grey satin	L235 Stone grey satin	L445 Truffle brown satin	L275 Agate grey satin	L285S Anthracite satin
L210 Gris arena satinado	L235 Gris piedra satinado	L445 Marrón trufa satinado	L275 Gris agáta satinado	L285S Antracita satinada



L330 Pastellgelb-Satin	L225 Sonnengelb-Satin	L455 Curry-Satin	L385 Pastellrosé-Satin	L220 Terracottarot-Satin
L330 Pastel yellow satin	L225 Sunny yellow satin	L455 Curry satin	L385 Pastel rosé satin	L220 Terracotta red satin
L330 Amarillo pastel satinado	L225 Amarillo sol satinado	L455 Curry satinado	L385 Rosado pastel satinado	L220 Rojo terracota satinado



L215 Pastellgrün-Satin	L365 Gletscherblau-Satin	L360 Blaugrau-Satin	L460 Salbeigrün-Satin	L485 Moosgrün-Satin
L215 Pastel green satin	L365 Glacier blue satin	L360 Blue grey satin	L460 Sage green satin	L485 Moss green satin
L215 Verde pastel satinado	L365 Azul glaciar satinado	L360 Azul grisáceo satinado	L460 Verde salvia satinada	L485 Verde musgo satinado



L230 Feuerrot-Satin	L280 Aquablau-Satin	L190 Lavaschwarz-Satin
L230 Fiery red satin	L280 Aqua blue satin	L190 Lava black satin
L230 Rojo fuego satinado	L280 Azul Aqua satinado	L190 Negro lava satinado



SIE - SIENA*

PGR 4

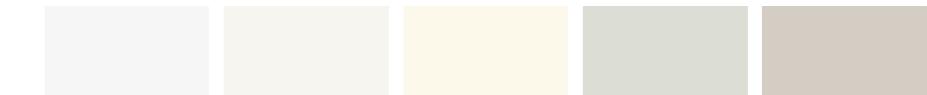
ALM - ALEA MATT

PGR 4



CLC - CLASSIC

PGR 6



L092M Kristallweiß samtmatt	L102M Weiß samtmatt	L137M Magnolia samtmatt	L122M Kristallgrau samtmatt	L212M Sandgrau samtmatt
L092M Crystal white matt velvet	L102M White matt velvet	L137M Magnolia matt velvet	L122M Crystal grey matt velvet	L212M Sand grey matt velvet
L092M Blanco cristal mate aterciopelado	L102M Blanco mate aterciopelado	L137M Magnolia mate aterciopelado	L122M Gris cristal mate aterciopelado	L212M Gris arena mate aterciopelado



L277M Achatgrau samtmatt	L262M Terragrau samtmatt	L272M Havannabraun samtmatt AFP	L192M Lavaschwarz samtmatt AFP	L187M Onyx schwarz samtmatt AFP
L277M Agate grey matt velvet	L262M Terra grey matt velvet	L272M Havanna brown matt velvet AFP	L192M Lava black matt velvet AFP	L187M Onyx black matt velvet AFP
L277M Gris ágata mate aterciopelado	L262M Gris tierra mate aterciopelado	L272M Marrón habano mate aterciopelado AFP	L192M Negro lava mate aterciopelado AFP	L187M Negro ónix mate aterciopelado AFP



L222M Terracottarot samtmatt	L282M Aquablau samtmatt	L272M Havannabraun samtmatt AFP	L192M Lavaschwarz samtmatt AFP	L187M Onyx schwarz samtmatt AFP
L222M Terracotta red matt velvet	L282M Aqua blue matt velvet	L272M Havanna brown matt velvet AFP	L192M Lava black matt velvet AFP	L187M Onyx black matt velvet AFP
L222M Rojo terracota mate aterciopelado	L282M Azul Aqua mate aterciopelado	L272M Marrón habano mate aterciopelado AFP	L192M Negro lava mate aterciopelado AFP	L187M Negro ónix mate aterciopelado AFP

AFP = Anti-Fingerprint | Anti Finger Print | Antihuellas

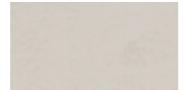
* auch als grifflose Variante lieferbar | also available as handleless models | disponibles tambien sin tirador

WORKSPACE

**ARBEITSPLATTEN, UNI
WORKTOPS, PLAIN-COLOURED
ENCIMERAS, UNI**



K090 Kristallweiß
K090 Crystal white
K090 Blanco cristal
K124 Kristallgrau Struktur
K124 Crystal grey textured
K214 Estructura gris cristal



K214 Sandgrau Struktur
K214 Sand grey textured
K214 Estructura gris arena

**ARBEITSPLATTEN, STEINDEKOR NACHBILDUNG
WORKTOPS, STONE DECOR EFFECT
ENCIMERAS, DECORACIÓN DE PIEDRA**



K025 Beton weißgrau Nachbildung
K025 Concrete white grey effect
K025 Imitación hormigón gris blanco
K023 Beton quartz-grau Nachbildung
K023 Concrete quartz grey effect
K023 Imitación hormigón gris cuarzo
K028 Beton anthrazit Nachbildung
K028 Concrete anthracite effect
K028 Imitación hormigón antracita

**ARBEITSPLATTEN, HOLZDEKOR NACHBILDUNG
WORKTOPS, WOOD DECOR EFFECT
ENCIMERAS, DECORACIÓN DE MADERA**



K715 Silbereiche Nachbildung
K715 Silver oak effect
K715 Imitación roble plateado
K650 Alteiche provence Nachbildung
K650 Old oak provence effect
K650 Imitación roble antiguo provenza
K790 Alteiche baroque Nachbildung
K790 Old oak baroque effect
K790 Imitación roble antiguo barrica

**KORPUSFARBEN
CARCASE COLOURS
COLORES EXTERIORES DE ARMAZÓN**



K090 Kristallweiß
K090 Crystal white
K120 Kristallgrau
K120 Crystal grey
K210 Sandgrau
K210 Gris cristal



K274 Achatgrau Struktur
K274 Agate grey textured
K274 Estructura gris ágata
K189 Lavaschwarz Struktur
K189 Lava black textured
K189 Estructura negro lava
K182 Onyxschwarz Struktur
K182 Onyx black textured
K182 Estructura negra lava



K530 Marmor Avorio Nachbildung
K530 Marble Avorio effect
K530 Imitación mármol Avorio
K053 Marmor bianco Nachbildung
K053 Marble bianco effect
K053 Imitación mármol bianco
K052 Jurarmor beige Nachbildung
K052 Jura marble beige effect
K052 Imitación mármol jurásico beige



K032 Wildeiche natur Nachbildung
K032 Natural wild oak effect
K032 Imitación roble silvestre natural
K050 Asteiche natur Nachbildung
K050 Natural knotty oak effect
K050 Imitación roble con nudos natural
K030 Chalet eiche Nachbildung
K030 Chalet oak effect
K030 Imitación roble Chalet



K275 Achatgrau
K275 Agate grey
K275 Gris ágata
K190 Lavaschwarz
K190 Lava black
K190 Negro lava
K185 Onyxschwarz
K185 Onyx black
K185 Negro ónica

**ARBEITSPLATTEN, STAHLDEKOR
WORKTOPS, STEEL DECOR EFFECT
ENCIMERAS, DECORACIÓN DE ACERO**



K084 Oxid Stahl
K084 Oxide steel
K084 Acero óxido
K590 Stahl bronze Nachbildung
K590 Steel bronze effect
K590 Imitación acero oscuro
K585 Stahl dunkel Nachbildung
K585 Steel dark effect
K585 Imitación acero oscuro



K088 Ceramic terra Nachbildung
K088 Ceramic terra effect
K088 Imitación cerámica terra
K079 Montana-schiefer Nachbildung
K079 Montana slate effect
K079 Imitación pizarra Montana
K080 Schiefer anthrazit dunkel Nachbildung
K080 Slate dark anthracite effect
K080 Imitación pizarra antracita oscuro



K855 Spitzahorn Nachbildung
K855 Norway maple effect
K855 Imitación arce platanoide
K810 Castell Buche Nachbildung
K810 Castell beech effect
K810 Imitación haya castillo
K022 Fichte Rustico Nachbildung
K022 Rustic spruce effect
K022 Imitación abeto rústico



K855 Spitzahorn Nachbildung
K855 Norway maple effect
K855 Imitación arce platanoide
K810 Castell Buche Nachbildung
K810 Castell beech effect
K810 Imitación haya castillo
K505 Asteiche natur Nachbildung
K505 Natural knotty oak effect
K505 Imitación arce platanoide



K085 Oxid graphit
K085 Oxide graphite
K085 Grafito óxido



K027 Cristallo beige Nachbildung
K027 Cristallo beige effect
K027 Imitación beige Cristallo
K029 Cubica betongrau
K029 Cubica concrete grey
K029 Hormigón gris Cubica
K026 Stromboli grau
K026 Stromboli grey
K026 Gris Stromboli



K069 Urban Wood Nachbildung
K069 Oak heartwood cognac effect
K069 Imitación Urban Wood
K795 Kerneiche Cognac Nachbildung
K795 Oak heartwood cognac effect
K795 Imitación cora-z de roble conac
K014 Eiche havanna braun Nachbildung
K014 Oak Havana brown effect
K014 Imitación roble marrón habano



K031 Terrazzo Urbano Nachbildung
K031 Terrazzo Urbano effect
K031 Imitación Terrazzo Urbano



K615 Silberlärche Nachbildung
K615 Silver larch effect
K615 Imitación alerce plateado

ZERTIFIZIERUNG

CERTIFICATION

GS-Prüfsiegel: Das Möbelprüfinstut LGA-Nürnberg hat unsere aktuellen Modelle einer Sicherheitsprüfung unterzogen. Als Ergebnis der Prüfung wurde das GS-Prüfsiegel verliehen und mithin bescheinigt, dass die an Bedienungskomfort, Belastbarkeit, Materialkonstanz und Sicherheit zu stellenden Anforderungen in vollem Umfang gewahrt sind.

Goldenes M: Mit dem „Goldenen M“ vergibt die Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM) ein Zeichen, das nur Möbel erhalten, die auf Herz und Nieren geprüft werden. Sie müssen stabil, sicher, haltbar und gut verarbeitet sein – und sie dürfen keine gesundheitsschädigenden Inhaltsstoffe enthalten. Strenge Tests und fortwährende Kontrollen sorgen dafür, dass Möbel mit dem RAL-Gütezeichen den sehr hohen Anforderungen der DGM entsprechen.

ISO 9001: Unser Unternehmen ist zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015. Das Zertifikat regelt die Kundenorientierung und Prozessqualität in Bezug auf Anforderung und Zufriedenheit am Produkt und Design.

PEFC: Im Jahre 2010 wurden wir von der PEFC-Initiative, die die weltweite Verbesserung der Waldnutzung und -pflege verfolgt, mit dem PEFC-Logo zertifiziert. Grundvoraussetzung hierfür ist, dass alle Produkte eines Unternehmens mindestens 70 % PEFC-zertifiziertes Material aus Wäldern enthalten, die nach einem anerkannten Waldzertifizierungssystem als nachhaltig bewirtschaftet gelten.

Emissionslabel: Die Prüfungen, für die Erteilung der Labels der Emissionsklassen der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM), bieten ein hohes Maß an Sicherheit, dass von den Produkten keine gesundheitlichen Beeinträchtigungen durch Schadstoffemissionen ausgehen. Die Möbel dieser Collection sind mit der höchsten Emissionsklasse A ausgezeichnet und bieten Schutz für den Verbraucher weit über die gesetzlichen Bestimmungen hinaus.

ISO 50001: Durch das eingeführte Energiemanagementsystem nach DIN EN ISO 50001:2011 verpflichtet sich das Unternehmen strukturiert und systematisch seinen Energieverbrauch zu reduzieren. Durch kontinuierliche Erfassung und Auswertung der Energiedaten werden Maßnahmen zur Effizienzsteigerung eingeleitet.

Made in Germany

CERTIFICACIÓN

Sello GS: El instituto de inspección de muebles LGA-Nürnberg ha sometido los modelos de cocina Schüller a una inspección de seguridad. Como resultado de la revisión se ha otorgado el sello GS, mediante el cual se certifica que se cumplen íntegramente los requisitos en materia de confort de manejo, carga admisible, consistencia del material y seguridad.

Goldenes M: With the “Goldenes M” the “Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V.” (DGM) awards a sign for furniture which are being put to the acid test. They have to be stable, save, material consistent and well processed – and they are not allowed to contain any disease-causing ingredients. Rigorous testing and continuous monitoring guarantee that furniture with the RAL-quality label meet the high demands of the DGM.

ISO 9001: Our company is certified according to DIN EN ISO 9001:2015. This certificate governs customer orientation and process quality in respect of requirements and satisfaction with product and design.

PEFC: In the year 2010, we were certified with the PEFC logo by the PEFC-initiative which pursues the world-wide improvement of forest usage and the maintenance thereof. The requirement for this is that all products of an enterprise contain at least 70 % PEFC-certified material from forests which are considered to be sustainably cultivated according to an approved forest certification system.

Emissions label: The tests for the granting of the “Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V.” (DGM) emission classes provide a high level of assurance that no adverse effects to health arise due to harmful emissions. The furniture of this collection has been awarded the highest emission class A and provides protection to the consumer far beyond the legal stipulations.

ISO 50001: The energy management system introduced under DIN EN ISO 50001:2011 requires companies to reduce their energy consumption in a structured and systematic manner. Measures can be taken to improve efficiency by continuously recording and evaluating energy data.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Schüller Möbelwerk KG
Rother Straße 1
91567 Herrieden
Germany
Tel +49 (0) 9825 83-0
Fax +49 (0) 9825 83-1210
info@schueller.de

www.schueller.de

Konzeption, Gestaltung,
Innenarchitektur, Fotografie:
Hörger & Partner Werbeagentur GmbH
89073 Ulm
Germany
www.hoerger.de

Technische Änderungen
und drucktechnisch
bedingte Farbabweichungen
vorbehalten.

All rights reserved for
technical changes and
variations in shade and colour
due to printing quality.

Bajo reserva de modificación
técnica o variaciones en los
tintes.

Edition 2020

EMISSIONSKLASSE
der Deutschen
Gütegemeinschaft Möbel

Kastenmöbel / free cabinets
Hersteller-Nr. / manufacturer-no.
15012
Kollektion / collection / Modell / model
schüller.C
Prüfnummer / control number
2015012

A
B
C
D
A

Emissionsklasse für Möbel nach den Richtlinien der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel e.V. • emission class for furniture according to the guidelines of Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. • www.emissionslabel.de



